

Propos
"Cherche qui n'a".
La rigidité est une fatigues.
Les absentes ont toujours raison.

L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANÇAIS DU CANADA

64ième ANNEE No 112

QUEBEC, MARDI 7 OCTOBRE 1930

Circulation en Septembre 25,137

QUATORZE PAGES

2 NAVIRES ANGLAIS RAMENENT 46 CERCUELS DU R-101

L'IRLANDE NE VEUT PLUS DU CONSEIL PRIVE

L'Etat-Libre favorise l'abandon du plus haut tribunal de l'Empire.

A LA CONFERENCE

M. Scullin, d'Australie, devient président en l'absence de M. Bennett.

LA CONSTITUTION

(Serv. de la Presse Canadienne) Londres, 7. — Sous la présidence du très honorable James Scullin, premier ministre d'Australie, les chefs de délégations à la conférence impériale ont complété, hier après-midi, leur étude préliminaire des questions constitutionnelles au programme de la conférence. Aujourd'hui le comité dirigé par le lord chancelier Lord Sankey se réunira et se mettra au travail.

Autre bilan
Durant les 31 jours du mois de juillet, 54 personnes ont perdu la vie, en Canada, au cours d'accidents à la croisée d'une route avec une voie ferrée. Et 263 blessés complètent cette liste lugubre, en un seul mois. La plupart de ces morts et de ces blessés ont été victimes de leur imprudence.

Nouveauté
On parle de la contestation prochaine de l'élection d'un ministre élu par acclamation. Nous ne prétendons pas que la chose soit impossible, bien qu'elle paraisse, à première vue, paradoxale. Mais le public sera curieux de connaître sur quel on se basera pour justifier cette étrange procédure.

Au Brésil
Une armée de rebelles marchent sur la capitale du Brésil, l'une des plus belles villes du monde. Si cette révolution réussit, ce sera la quatrième en moins de six mois en Amérique latine. Il y a de vastes capitaux canadiens dans les entreprises brésiliennes. Si ces capitaux ne peuvent souffrir de nostalgie, ceux qui les possèdent voudraient bien les voir revenir intacts au pays.

577 CHOMEURS DANS CHICOUTIMI

Les ouvriers refusent de travailler non par paresse mais à cause du salaire qu'on leur offre.

\$35 PAR MOIS

(Serv. de la Presse Canadienne) Chicoutimi, 7. — Il y a 577 chômeurs dans la ville de Chicoutimi, suivant les renseignements contenus dans une lettre adressée hier à l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre de Québec, par l'échevin J.-E.-A. Tremblay, président du comité central du Syndicat National Catholique. La semaine dernière, le premier ministre Taschereau a adressé à l'honorable M. Gideon Robertson, ministre du Travail à Ottawa, une lettre dans laquelle il faisait remarquer qu'il y avait peu de chômeurs dans Chicoutimi, et qu'une grosse compagnie avait eu de la difficulté à trouver du monde pour travailler dans le bois.

M. Tremblay, dans sa lettre, fait allusion à cette partie de la communication de M. Taschereau et dit que les salaires offerts par cette compagnie ne représentaient qu'un total de \$35,00 par mois et que les hommes ne voudraient pas travailler pour une aussi faible rémunération. Il y a 577 hommes inscrits comme chômeurs et d'après M. Tremblay, ceux qui ont refusé \$35,00 par mois ne l'ont pas fait par paresse, mais par un sentiment de dignité personnelle et d'intérêt personnel intelligemment conçu.

LE BILL DE GREVE

Le gouvernement anglais le présentera à la prochaine session.

(Serv. de la Presse Canadienne) Llandudno, Galles, 7. — Le très honorable Arthur Henderson, secrétaire du Foreign Office, a annoncé à la convention du parti travailliste, hier, qu'un bill amendant les lois salariales sera introduit à la Chambre du Parlement anglais, et que ce sera l'un des premiers bills dont la Chambre des Communes s'occupera.

5 VICTIMES RECONNUES

On ne pourra identifier les autres passagers qui ont péri avec le R-101.

(Serv. de la Presse Canadienne) Beauvais, France, 7. — Cinq corps des victimes du désastre du R-101 ont été identifiés, hier après-midi, comme suit: W. A. Potter, assistant maître d'équipage, E. G. Rubb, grenadier et les mécaniciens R. Blake, W. H. King et S. E. Scott, tous membres de l'équipage. Il est peu probable que les autres victimes puissent jamais être identifiées.

AVIATRICE PERDUE

Mme Victor Bruce, en route vers l'Australie, n'a pas été revue.

(Serv. de la Presse Canadienne) Karauli, Indes. Des partis de chercheurs ont quitté Janjam, hier après-midi, dans le golfe Persique, pour essayer de retrouver l'honorable Mme Victor Bruce, une célèbre sportive anglaise, que l'on croit s'être perdue dans une tentative d'envolée solitaire vers l'Australie.

REVOLUTION AU BRÉSIL QUI TRIOMPHERAIT

Une armée de 80,000 hommes marche sur Rio de Janeiro, la capitale.

CONTRE W. LOUIS

Un gouvernement civil provisoire sera formé avant les élections.

ETATS EN REVOLTE

(Service de la Presse Canadienne) Montévidéo, Uruguay, 7. — Les chefs de la révolte brésilienne, dans des dépêches arrivées ici, hier soir, mandent que le triomphe de la révolution va s'effectuer dans quelques jours. Une armée de 80,000 hommes marche sur Rio de Janeiro et neuf états, dans le nord et le sud se soulèvent contre le gouvernement du président Washington Luis. L'armée du général Da Cunha, chef du mouvement, comprend des fantassins, des cavaliers et des artilleurs. Lors que la révolution aura triomphé, un gouvernement civil provisoire sera formé, en attendant de nouvelles élections pour la présidence et le congrès.

EXPERIENCE SCIENTIFIQUE

Le professeur Georges Claude accomplit la démonstration la plus curieuse connue.

(Service de la Presse Canadienne) Matanzas, Cuba, 7. — Le professeur Georges Claude, devant un groupe d'ingénieurs et de savants réunis dans son laboratoire hier, a produit suffisamment d'énergie électrique par l'utilisation des variations de température du Gulf Stream pour alimenter des ampoules de 500 watt, et les tenir allumées.

LE DEUIL A MONTREAL

Le maire Houde proclame un deuil public pour le 7 octobre.

(Service de la Presse Canadienne) Montréal, 7. — Mardi, 7 octobre, a été proclamé jour de deuil public dans la Métropole pour les officiers et membres de l'équipage du R-101, dont plusieurs étaient bien connus ici, depuis le voyage du R-100, au cours de l'été.

CHOIX DES AVISEURS

Pour les amendements à la nouvelle loi des pensions à Ottawa.

(Service de la Presse Canadienne) Ottawa, 7. — Les noms des aviseurs pour les amendements à la loi des pensions, passés à la dernière session parlementaire, ont été annoncés hier par Sir Georges Perley, premier ministre fédéral, comme suit: MM. Kenneth MacDonald, ministre de Portage la Prairie, Alfred Labelle, Montréal, A.-M. Daykin, Vancouver, H.-A.-L. Conn, Ottawa, A.-C. Pennington, Toronto, et H.-A. Bridges, St-Jean, N. B.

5 ANS DE PENITENCIER

George-A. Clarke, accusé d'une fraude, de \$20,000, est trouvé coupable.

(Serv. de la Presse Canadienne) Rouyn, Qué., 7. — Plaidant coupable à l'accusation d'une fraude de \$20,000, George-A. Clarke, gérant de la succursale de la Banque Royale du Canada ici, a été condamné à 5 ans de pénitencier, hier, par le juge Millar, de Hull. Clarke était à l'emploi de la banque depuis 18 ans.

L'appréciation du service reçu est amplement démontrée par les foules qui fréquentent les 15 magasins de JON, 107, rue Saint-Jacques. UN SEUL PRIX POUR TOUS.

UNE TEMPETE RETARDE LES WILLINGDON

Le convoi du Gouverneur Général arrive à la fin de l'après-midi.

A CHARLOTTETOWN

La mer agitée empêche le traversier d'accoster à Cap Tourmentine, N. B.

DANS L'ILE P. E.

(Serv. de la Presse Canadienne) Sackville, N.-B., 7. — Une grosse mer agitée par une forte bourrasque du nord-est a empêché, hier, le convoi spécial de Leurs Excellences Lord et Lady Willingdon, d'atteindre Charlottetown, I. P. E., avant la fin de l'après-midi. Le programme de la réception officielle sur l'île du Prince-Édouard fut en conséquence considérablement modifié.

SYMPATHIES DE LA CITE DE MONTREAL

Message des officiers de l'aviation civile canadienne aux parents des victimes du désastre du R-101.

DEUIL A MONTREAL

Montréal, 7. — Les officiers de l'aviation civile canadienne ont exprimé hier leurs sympathies à l'égard des parents des victimes du désastre du R-101 dans un message adressé au ministre de l'Aéronautique, à Londres. Le message signé par M. J. Scott Williams, président du Canadian Aero Club, dit ceci: "Les aviateurs canadiens adressent leurs plus cordiales sympathies aux parents de ceux qui ont péri à bord du R-101. Le Dominion devra redoubler d'efforts pour aider la Mère-Patrie à développer heureusement cette nouvelle science pour laquelle tant d'Anglais ont sacrifié leur vie. Les plus braves et les plus expérimentés de nos aviateurs ont été tués. Les membres des parties de l'Empire sont absolument essouffés. Continuez." Dans la majorité des théâtres de Montréal, hier soir, le programme a été suspendu pendant une minute en signe de respect pour la mémoire des victimes du dirigeable. Le maire Houde a cité un message de sympathies à Londres.

VOL DE \$50,000

Des bandits arrêtent un chauffeur de camion et s'emparent de lingots d'argent.

(Serv. de la Presse Canadienne) Killingsly, Conn., 7. — Cinq ou six bandits armés ont arrêté hier un chauffeur de camion à la pointe du revolver et se sont emparés de lingots d'argent évalués à \$50,000. Ils attachèrent le chauffeur solidement au pare-choc d'avant et transportèrent les précieux lingots dans deux automobiles qui les attendaient sur une route transversale, et prirent la fuite. Le chauffeur parvint à se dégager de ses liens une heure plus tard, et il alla rapporter le vol à la police.

BOYD VA PARTIR

L'aviateur canadien espère décoller aujourd'hui pour l'Angleterre.

(Serv. de la Presse Canadienne) St-Jean, Terre-Neuve, 7. — Après réception de rapport météorologique, hier, le capt. Errol Boyd, qui est toujours retenu au Havre-de-Grâce, a décidé de décoller aujourd'hui pour l'Angleterre, si les conditions locales sont propices. Le capt. Boyd et son navigateur Harry Connor sont au Havre-de-Grâce depuis le 23 septembre.

3 CONTESTATIONS

Contre MM. Dupré, Gagnon et Spotton, élus le 28 juillet.

(Service de la Presse Canadienne) Montréal, 7. — Le Star, dans une dépêche spéciale d'Ottawa, a annoncé hier que le parti libéral a l'intention de contester les élections suivantes: — Honorable M. Maurice Dupré, dans Québec — Ouest, M. Onésime Gagnon, dans Dorchester, et M. George Spotton, dans North Huron.

TOLMIE AURA \$900,000 DE M. ROBERTSON

Le Nouveau-Brunswick recevra \$500,000 et l'I. P. E. obtiendra \$90,000.

AUTRES ENTENTES

Les représentants de Saskatchewan arrivent demain. — Québec ensuite.

VISITE A TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 7. — L'hon. sénateur Gordon Robertson, ministre du Travail, a annoncé hier qu'il avait fait savoir au premier ministre Tolmie que la Colombie Anglaise pourra toucher \$900,000 à même les \$2,000,000 votés pour le chômage. Il a aussi déclaré qu'en vertu d'avances conclues dans la journée, le Nouveau-Brunswick recevra \$500,000 et l'île du Prince-Édouard \$90,000. De plus chaque province partagera dans le fonds de \$4,000,000, mais de côté pour les secours directs, mais aucun montant n'a été fixé.

UN HOMMAGE DE LA NATION AUX VICTIMES

Le service funèbre des victimes du désastre du R-101 aura lieu vendredi, à la cathédrale St-Paul, et sera impressionnant.

PREPARATIFS

(Serv. de la Presse Canadienne) Londres, 7. (Par Thomas T. Champion, correspondant de la Presse Canadienne). — Bien que les détails du service funèbre qui aura lieu à la cathédrale de St-Paul, vendredi, pour ceux qui ont péri la vie dans le désastre du R-101, à Beauvais, en France, ne soient pas définitivement arrêtés, il est certain que cette cérémonie constituera un impressionnant témoignage de la nation envers les victimes de cette catastrophe.

UNE AFFAIRE GRAVE

Mort d'une femme à la suite d'une chute, à Winnipeg.

(Serv. de la Presse Canadienne) Winnipeg, 7. — Mme Mary Dykja, âgée de 45 ans, a été trouvée morte dans son lit, hier, après une chute qui eut lieu dans sa maison, dans la paroisse de Winnipeg, Mike Manerocky, qui vivait avec cette femme, suivant les renseignements de la police, a été arrêté pour être questionné. Il a déclaré que la femme, dans un mouvement de colère, sauta par une fenêtre au cours de l'orgie qui eut lieu dimanche soir. Après cette affaire, il quitta la maison, ignorant que la femme était blessée.

HOLD-UP A MONTREAL

Un voleur s'empara d'une somme de \$201 à la M. L. H. & P. Co.

(Serv. de la Presse Canadienne) Montréal, 7. — Négligeant une enveloppe qui contenait \$1,241, un bandit s'est emparé d'une somme de \$201 dans une succursale de la Montreal Light, Heat & Power Company, ici, hier après-midi, après avoir enfilé le gilet et deux employés dans la cave.

ENQUETE REPRISE

La Commission des Chemins de fer et les taux de papiers à journal.

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 7. — L'enquête de la commission des chemins de fer sur l'application des chemins de fer pour l'obtention de taux de transport plus élevés pour le papier à journal, va être reprise aujourd'hui. On s'attend à ce qu'elle se termine dans une couple de jours.

G. SCOTT TRESORIER?

Montréal s'attend à du nouveau à l'occasion de la visite de M. Taschereau.

(Serv. de la Presse Canadienne) Montréal, 7. — On attache un grand intérêt à la visite que fera le premier ministre Taschereau en cette ville aujourd'hui, étant donné la possibilité qu'il annonce les dates des prochaines élections partielles. L'élection partielle dans Bellechasse est fixée au 20 courant, mais il reste encore celles de Maskinonge, Deux-Montagnes et Huntingdon. On suggère en rapport avec cette dernière que M. Gordon Scott, de Montréal, sera le candidat libéral et qu'il sera nommé trésorier provincial.

211 ACCIDENTS DE CHEMINS DE FER; 54 TUES

C'est le bilan du mois de juillet dans tout le Canada.

AUX TRAVERSES

L'Ontario en a eu 10 et la province de Québec n'en a eu que sept.

263 BLESSES

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 7. — Cinquante quatre personnes ont été tuées et 263 blessées en Canada dans des accidents de chemin de fer et de traverses à niveau au cours du mois de juillet, suivant un rapport justement publié par la commission des chemins de fer. Les accidents de chemin de fer ont été totalisés à 184 et ils firent 48 morts et 219 blessés, tandis que les accidents de traverses à niveau tuèrent au total de 27 avec 6 personnes tuées et 44 blessées.

CAUSES DU DESASTRE

Le commandant du Shenandoah les indique dans une déclaration.

(Service de la Presse Canadienne) Washington, 7. — Reconstituant le désastre du R-101 d'après les quelques déclarations fournies jusqu'à présent par des survivants, le lieutenant-commandant O.-E. Rosendahl, qui était à bord du dirigeable Shenandoah, de la marine américaine, lorsque ce dernier fut détruit par les éléments, il y a quelques années, a attribué hier le malheur survenu à deux causes: les altitudes barométriques, qui calculent l'altitude du dirigeable en rapport seulement des conditions au moment du départ, et le gaz hydrogène inflammable qui remplissait l'enveloppe du R-101.

CITOYENS D'EDIMBOURG

La grande ville d'Edimbourg, honore quatre premiers ministres des Dominions.

(Service de la Presse Canadienne) Edimbourg, Ecosse, 7. — Un comité des membres du conseil municipal d'Edimbourg a recommandé, hier, de conférer le droit de cité aux premiers ministres Bennett, Scullin, Forbes et Herzig, qui représentent les quatre grands Dominions britanniques à la conférence impériale de Londres. Cette question sera discutée jeudi à une réunion du conseil mais la cérémonie n'aura lieu qu'une fois la conférence terminée.

POUR ECOUTER ECKENER

Les Etats-Unis se serviront de l'hélium pour leurs ballons.

(Serv. de la Presse Canadienne) Washington, 7. — Le président Britten, du comité des affaires navales de la Chambre, a annoncé hier qu'il sera disposé à présenter un projet de loi pour permettre l'exportation de l'hélium pour fin d'aéronautique dans les pays étrangers. Il a pris cette décision à la suite du désastre du R-101.

RAID VERS L'AUSTRALIE

Kingsford-Smith quitterait l'Angleterre, ce matin pour briser un record.

(Serv. de la Presse Canadienne) Heston, Middlesex, Ang., 7. — On a annoncé hier soir que si la température est favorable, le major Charles Kingsford-Smith, qui a survolé l'Atlantique cet été, quittera l'aérodrome local ce matin pour tenter de briser le record de la vitesse entre l'Angleterre et l'Australie, son pays natal.

LES OUVRIERS ACCUSERAIENT M. MACDONALD

Le Premier Ministre quitte Londres pour assister au congrès travailliste.

AVEC SES AMIS (?)

L'aile gauche du parti proteste. — Miss Lawrence préside la réunion.

LES DIFFERENDS

(Serv. de la Presse Canadienne) Llandudno, Galles, 7. (Par Thomas T. Champion, correspondant de la Presse Canadienne). — On s'attend à des événements intéressants aujourd'hui à la conférence du parti travailliste anglais, alors que le premier ministre MacDonald, délaissant les travaux de la conférence impériale de Londres, viendra passer une journée avec ses partisans et leur adressera la parole. L'aile gauche du parti travailliste, qui part travailliste indépendant, est anxieuse d'interposer un rapport justement publié par la commission des chemins de fer, et l'on s'attend à ce que le premier ministre travailliste.

La conférence qui a attiré 700 délégués ici, s'est ouverte hier et pour la première fois dans l'histoire du parti travailliste, elle fut présidée par une femme. Cet honneur fut dévolu à Miss Susan Lawrence, M. P., secrétaire au ministère de la Santé. Dans son discours préliminaire, Miss Lawrence passa principalement en revue les causes de la crise du chômage et dit que le gouvernement ne devait pas être blâmé sous ce chef, mais qu'il devait être encouragé à poursuivre ses travaux publics au total de cent vingt millions de livres sterling (environ \$600,000,000) dans le but de soulager le chômage.

Les discussions avec le groupe du parti travailliste indépendant, qui prône le socialisme de notre époque, commenceront à se manifester plus tard, après le discours de Miss Lawrence. M. John Paton, secrétaire de l'I. L. O., se plaignit de l'intervention du gouvernement dans la conférence. "Cette conférence", dit-il, "devrait avoir le pouvoir d'enregistrer ses opinions d'une manière plus efficace qu'aucun autre conseil d'administration d'aujourd'hui". Toutefois, sa proposition de retourner le rapport annuel fut rejeté.

UN EMBARGO CONTRE LE CHARBON RUSSE?

Le gouvernement profiterait de la loi qui lui permet de prohiber les importations de Russie.

(Serv. de la Presse Canadienne) Beauvais, France, 7. — S. Church, mécanicien à bord du R-101, a trouvé assez d'énergie, hier après-midi, pour causer pendant quelques instants, en dépit de sa douleuruse brûlure, et laisser entendre que le navire aérien était déjà en feu lorsqu'il piqua du nez vers le sol, près d'ici, dimanche matin.

A OTTAWA

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 7. — On s'attend à ce que le gouvernement annonce la mise en vigueur de la loi douanière adoptée à la dernière session, le gouvernement a le pouvoir de prohiber les importations de tout pays qui n'est pas signataire du traité de Versailles. Cette clause peut s'appliquer aux produits de la Russie chaque fois que le gouvernement le juge à propos.

DEMENTI DE ECKENER

Le Dr Eckener n'a pas encore décidé d'aller au pôle nord.

(Serv. de la Presse Canadienne) Friedrichshafen, Allemagne, 7. — Le Dr Hugo Eckener, commandant du dirigeable anglais R-101, mais il sera pratiquement impossible de procéder à l'identification des autres victimes, qui ne sont plus que des restes carbonisés et méconnaissables. Toutefois, une dernière tentative d'identification sera faite en Angleterre par les familles des victimes qui seront appelées à examiner ces restes tragiques. A cette fin les divers articles trouvés auprès des corps ont été scellés dans de petites boîtes sur chacune desquelles on a inscrit un numéro correspondant à celui qui fut inscrit sur le cercueil correspondant.

SYMPATHIES DE HOOVER

Le président des Etats-Unis envoie un message au Roi et à MacDonald.

(Serv. de la Presse Canadienne) Washington, 7. — Le président Hoover et le secrétaire d'Etat Stimson ont adressé, hier, des messages de sympathie au Roi et au premier ministre MacDonald, d'Angleterre, en rapport avec la tragédie du R-101.

Les destroyers "Tempest" et "Tribune" transporteront de Boulogne à Douvres les victimes de la catastrophe survenue en France au dirigeable britannique. — Le mécanicien Church déclare que le ballon était déjà en feu lorsqu'il piqua vers le sol. — L'enquête serait tenue en public à Londres.

APRES LE DESASTRE

(Serv. de la Presse Canadienne) Londres, 7. — Encore sous le coup de l'émotion de la stupéfiante cause par le désastre du dirigeable R-101 détruit en moins d'une demi-heure près de Beauvais, en France, dimanche matin, l'Angleterre a commencé, hier, à prendre des dispositions pour ramener ici les corps des malheureuses victimes.

Deux destroyers britanniques, le "Tempest" et le "Tribune", vont partir ce matin pour Boulogne-sur-Mer, où un convoi spécial transportera les corps des victimes de Beauvais. Après une cérémonie qui aura lieu sur les quais, sous la direction des autorités françaises, les deux navires anglais entreprendront la traversée de la Manche à deux heures de l'après-midi, et ils arriveront à Douvres à onze heures du soir. A cet endroit les cercueils seront placés à bord d'un convoi spécial qui arrivera à la gare Victoria, à Londres, vers dix heures du matin, mercredi.

Entre temps, le ministère de l'Aéronautique prend les mesures voulues pour tenir une enquête sur la cause du désastre. Une enquête préliminaire se poursuit actuellement sur le théâtre de la tragédie. Mais une enquête finale sera tenue ici un peu plus tard.

Le rumeur que le désastre a pu être causé par une faiblesse de la structure du R-101 a été contredite par M. J.-D. Worth, ingénieur en chef de la firme qui construisit la structure et l'enveloppe du dirigeable.

46 VICTIMES

(Service de la Presse Canadienne) Beauvais, France, 7. — L'un des mystères du désastre du R-101 a apparemment été éclairci, hier, soir, lorsque le commandeur de l'Aéronautique A.-V. Holt, a annoncé que l'on n'avait retiré des débris du dirigeable que 46 morts.

NOUVELLE VERSION

(Serv. de la Presse Canadienne) Beauvais, France, 7. — S. Church, mécanicien à bord du R-101, a trouvé assez d'énergie, hier après-midi, pour causer pendant quelques instants, en dépit de sa douleuruse brûlure, et laisser entendre que le navire aérien était déjà en feu lorsqu'il piqua du nez vers le sol, près d'ici, dimanche matin.

ENQUETE PUBLIQUE

(Serv. de la Presse Canadienne) Londres, 7. — Un important précédent est créé en Grande-Bretagne par l'annonce que l'enquête sur les causes du désastre du R-101 se tiendra en public. Lorsque le R-38 fut détruit à Hull, il y a neuf ans, un tribunal de l'Aéronautique conduisit une enquête à huis clos et n'en publia que le rapport final.

Des juristes éminents seront choisis pour presider l'enquête du R-101 mais aucune disposition finale n'a encore été prise. On craint qu'il faudra un temps considérable pour recueillir les preuves et que ceci sera une tâche difficile qui sera largement confiée à Sir John Salmon, commissaire de l'Aéronautique, et au capitaine A.-V. Holt.

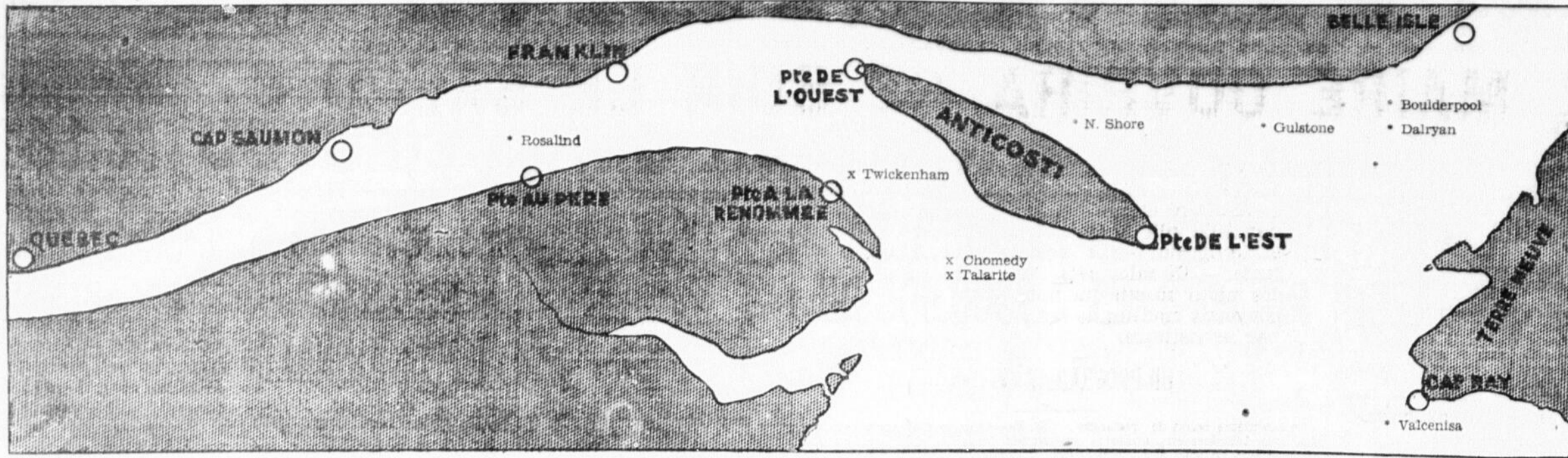
L'IDENTIFICATION

(Serv. de la Presse Canadienne) Beauvais, France, 7. — En tout cinq corps ont été identifiés, après avoir été retirés des débris carbonisés du dirigeable anglais R-101, mais il sera pratiquement impossible de procéder à l'identification des autres victimes, qui ne sont plus que des restes carbonisés et méconnaissables. Toutefois, une dernière tentative d'identification sera faite en Angleterre par les familles des victimes qui seront appelées à examiner ces restes tragiques. A cette fin les divers articles trouvés auprès des corps ont été scellés dans de petites boîtes sur chacune desquelles on a inscrit un numéro correspondant à celui qui fut inscrit sur le cercueil correspondant.

BOULANGERIE MODELE BETHINGTON

Paris, Biscuits, Pâtisseries, Gâteaux, 255-56, rue St-Jean. Tél. 2-963.

LES NAVIRES SUR LE ST-LAURENT DE CAP RAY A QUEBEC



vaisseaux montant, x vaisseaux descendant

LE "BLUENOSE" EST EN LICE

Malgré l'accident qu'il a subi au cours de l'été cette goélette pourra prendre part à la grande course de jeudi.

SON ADVERSAIRE

(Serv. de la Presse Canadienne) Halifax, 6. — Les goélettes de pêche "Bluenose" et "George M. Thebaud" qui se rencontreront jeudi dans une première épreuve pour le championnat de vitesse des vaisseaux de pêche du nord de l'Atlantique, sont parties hier pour Gloucester où le signal du départ sera donné jeudi matin. La lutte se fera entre une ancienne goélette, le "Bluenose" qui a remporté à plusieurs reprises la coupe Lyton, emblème du championnat et une nouvelle unité, la "George M. Thebaud" que les experts considèrent comme un vaisseau des plus rapides. Les pêcheurs de Lunenburg ont comme par les années passées mis tous leurs espoirs dans le fameux "Bluenose" qu'ils croient encore en mesure de remporter la victoire en dépit de l'accident qu'il a subi au large de Terre-Neuve, au cours de l'été. Lors d'une course d'essai dernièrement, le "Bluenose" n'a pu accomplir une bien belle performance et les experts doutent qu'il puisse conserver la coupe Lyton. Quoiqu'il en soit, les amateurs attendent avec anxiété le signal du départ qui sera donné dans la baie de Gloucester jeudi.

Gardez vos yeux jeunes

"Les yeux fatigués et ternes", dit un célèbre expert de la beauté, "font que les femmes paraissent vieillir avant le temps." L'usage quotidien de l'Inoffensif Murine rajoute à vos yeux et les fera paraître des années plus jeunes. Et en empêchant de loucher, il empêche aussi la formation des pattes d'oie, que achève un approvisionnement d'un mois. Essai 30 jours.



LE "CARIBOU" EN CALE-SECHE

Ce vapeur que l'on croyait être une perte totale a pu être renfloué après de multiples efforts et conduit à Terre-Neuve.

LE VOYAGE

(Serv. de la Presse Canadienne) St-Jean, Terre-Neuve, 7. — Après avoir passé plus de vingt jours sur les rochers de Mouse Island, Port aux Basques, et avoir subi des réparations temporaires à sa coque pendant plus d'un mois, le vapeur "Caribou" engagé dans le transport des mailles entre Terre-Neuve et la côte du Cap Breton est actuellement en sûreté dans les cales-sèches de St-Jean. Le "Caribou" est arrivé ici il y a quelques jours entraîné en remorque par les vapeurs "Cruiser" et "Reindeer" et des réparations complètes sont exécutées à sa proue. L'accident s'est produit le 19 août dernier quand le navire se jeta à la côte en voulant pénétrer à Port aux Basques. Soixante-cinq passagers étaient à bord du vaisseau en outre des quarante hommes d'équipage au moment de l'échouement. Tous les passagers furent évacués et le vaisseau dut rester en cale sèche jusqu'à son retour en Angleterre et des centaines d'ouvriers firent une toilette complète du navire tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Comme par les années passées, l'"Empress of France" effectuera au cours de l'hiver une longue croisière sur la Méditerranée. Le départ s'effectuera de New-York le 3 février prochain. Durant 73 jours, le vapeur naviguera sur l'océan Atlantique puis sur la mer Méditerranée. Des escales seront effectuées à différents endroits principalement aux plages populaires des côtes de France et d'Italie. Les passagers auront le loisir de descendre dans chacun de ces ports où le vaisseau demeurera à l'ancre durant plusieurs jours. Au retour de sa croisière, l'"Empress of France" s'arrêtera à Southampton et là attendra l'ouverture de la navigation sur le St-Laurent pour reprendre son service dans le fleuve dès la fin d'avril. Le capitaine Griffiths qui commande l'"Empress" depuis plusieurs années sera encore en charge de ce paquebot l'un des plus populaires sur la route du St-Laurent.

LE DEPART EST RETARDE

L'"Empress of France" qui devait partir pour l'Europe aujourd'hui retarde son départ jusqu'à demain après-midi.

DERNIER VOYAGE

Le départ de l'"Empress of France" a été retardé de 24 heures pour accommoder un certain nombre de passagers qui veulent profiter du dernier départ de ce vaisseau pour l'Europe cette année. Au lieu de laisser son quai à 3 heures 30 est après-midi, le vapeur partira d'ici seulement demain à la même heure. L'"Empress" attendra l'arrivée ici du trans-Canada sur lequel voyagent un grand nombre de passagers qui doivent faire la traversée en Europe. C'est la dernière fois que l'"Empress of France" descend le fleuve St-Laurent cette année. Le Pacifique Canadien fera entrer son vaisseau en cale sèche dès son retour en Angleterre et des centaines d'ouvriers feront une toilette complète du navire tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Quand le dernier vapeur quitte les eaux du St-Laurent, il y a déjà plusieurs jours que les compagnies ont commencé à diriger leurs unités vers les ports d'hiver du Canada qui sont St-Jean, N.-B. et Halifax.

FERMETURE LE 28 NOVEMBRE

C'est à cette date que le dernier paquebot quittera tout probablement les eaux du fleuve St-Laurent.

LE "MELITA"

D'après les horaires des compagnies maritimes qui font le service des passagers entre l'Europe et le Canada, le dernier navire qui est supposé descendre le fleuve cette année est le C. P. O. S. "Melita" qui est censé quitter Montréal le 28 novembre prochain. Le "Melita" serait ainsi le dernier paquebot pour passer à descendre le fleuve cette année. L'an dernier, la ligne White Star avait cet honneur quand le "Meganitic" quittait Montréal le 28 novembre à six heures du matin fermant immédiatement la saison touristique sur le fleuve, deux jours après le dernier vapeur du Pacifique Canadien. Beaucoup de passagers préfèrent attendre le départ du dernier vapeur pour embarquer et généralement ce paquebot à une liste de passagers complète. C'était au moins le cas du "Meganitic", l'an dernier. Quand le dernier vapeur quitte les eaux du St-Laurent, il y a déjà plusieurs jours que les compagnies ont commencé à diriger leurs unités vers les ports d'hiver du Canada qui sont St-Jean, N.-B. et Halifax.

LA MAREE AUJOURD'HUI

La marée sera haute aujourd'hui à 8 heures 18 a. m. et 6 heures 26 p. m.

THEATRE REALTO AUJOURD'HUI Ronald Colman et Joan Bennett "BULLDOG DRUMMOND" aussi Jack Muihall et Lila Lee "DARK STREETS"

CLASSIC AUJOURD'HUI MARION DAVIES "NOT SO DUMB" aussi Alice Joyce et Myrna Loy "THE SQUALL"

LES DEPARTS

Le SS. Sable I prendra marchandises aujourd'hui à la shed 21 pour Rimouski, Isle d'Anticosti, la côte Nord de Comeau Bay jusqu'à Blanc Sablon. Pour informations Tél. 2-5169 P.-E. Vézina, Agent. Le SS. North Voyager prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Nord de Comeau Bay jusqu'à Natashquan et Terre-Neuve. Départ mercredi matin à 9 heures. Pour information, Tél. Bureau 2-5984 Shed 2-7224. J.-M. Dumont, Agent

LE "NEW NORTHLAND"

Le "Northland" de la Clarke Steamship est actuellement à Corner Brooke et reprendra la mer aujourd'hui pour revenir à Québec.

THEATRE IMPERIAL NORMA TALMADGE "NEW YORK NIGHTS" Comédie - Nouvelles

THEATRE PRINCESS "THE RIVER" Comédie "ROMEO ET JULIETTE"

ha! WHERE LAUGHS ARE LAUGHS ha! WAY OUT WEST ha! starring BOLD, BAD BILL HAINES VICTORIA

UNE PLAQUE COMMEMORATIVE

(Serv. de la Presse Canadienne) North Sydney, N.-E., 7. — Son honneur le juge Walter Crowe, de la Commission des Monuments Historiques de Sydney a dévoilé ces jours derniers, une plaque commémorative de la pose du premier câble sous-marin dans le nord Atlantique. La tablette porte l'inscription suivante: "Premier câble transatlantique". Cette tablette commémore la pose du premier câble sous-marin transatlantique de l'Amérique du Nord, placé entre Cap Breton et Terre-Neuve en 1856 et qui fut le premier chaînon des communications entre le Canada et l'Europe.

LE "NORTH VOYAGEUR"

Le "North Voyager" partira de Québec demain pour la côte nord et Terre-Neuve. Le navire aura plusieurs passagers à son bord pour ce voyage.

LE "GASPIESIA"

Le "Gaspesia" doit partir de Québec jeudi pour tous les ports de la côte de Gaspé et de la Baie des Chaleurs.

SERVICE DES SIGNAUX

Ile aux Grues, 31 — Montant 1 40 p. m. Goodwood, 2 p. m. Manchester Producer. L'Islet, 41 — Clair, fort ouest. Cap Saumon, 82 — Clair, fort nord. Montant 12 30 p. m. Lord Strathcona. Fort Alfred, P. Q. — Twickenham parti hier 5 p. m. pour Sydney, N. S. Pointe au Père, 158 — Clair, fort est. Montant 1 p. m. Manchester Civilian. Descendant 11 a. m. Breyton 10 30 a. m. Wearwood, 1 p. m. Kirkpool. Petit Métis 179 — Clair, fort est. Matane, 202 — Clair, fort nord-est. Montant 1 p. m. Bulkarier. Rivière à la Martre, 263 — Clair, fort est. Cape Magdalen, 299 — Clair, est. Montant 1 p. m. Rosalind. Pointe à la Renommée, 330 — Clair nord-est. Montant 11 45 a. m. Clearpool. Descendant à midi Chomedey. Cap des Rosiers, 354 — Clair, fort nord-est. Cap d'Espoir, 386 — Clair, nord. Pointe Maquereau, 409 — Clair, fort nord-est. Pointe de l'Ouest, 332 — Clair, est. Pointe du Sud-Ouest, 365 — Clair, nord-est. Heath Point 444 — Clair, fort nord-est. Cape Race, 835 — Clair, fort nord-est. Pointe Amour, 678 — Clair, calme. Belle Isle, 789 — Clair, nord. Montant 8 20 a. m. Greystone 250 est, 3 40

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, nord-est. Descendant 2 30 p. m. Kelstate. Cap St-Michel, 125 — Clair, nord-est. Bellmouth, 110 — Clair, nord-est. Sorel, 100 — Clair, nord-est. Trois-Rivières, 65 — Clair, nord-est. Montant 9 35 a. m. Goélette Josue, 1 30 p. m. Gaspé County. Pointe Citrouille, 55 — Clair, nord-est. St-Jean, 45 — Clair, nord-est. Grandines, 41 — Clair, nord-est. Portneuf, 31 — Clair, nord-est. Descendant 1 p. m. Captain Morrison & Tow. St-Nicholas, 12 — Clair, est. Montant 2 15 p. m. Remorqueur Château. Pont de Québec, 6 — Clair, fort est. Montant 2 15 p. m. Bussum. Québec — Clair, fort nord-est. Déla parti en montant 1 40 p. m. Price Navigator No 1 & Tow, 2 p. m. Cornwallis 2 30 p. m. Chicoutimi & Tow 2 30 p. m. Coal Barge No 6 arrivé 2 30 p. m. Cedarton arrivé en descendant 1 35 p. m.

QUEBEC DE MONTREAL

Galops Canal, 99 — Clair, est. Descendant 1 40 p. m. Selkirk. Dickinson's Landing, 73 — Clair, calme. Descendant 10 10 a. m. Nova-doc, 12 40 p. m. Belvoir, 1 p. m. Norfolk. Cornwall, 62 — Clair, est. Descendant 1 05 p. m. Mapleton. Lachine, 3 — Descendant 9 30 a. m. Lethbridge, 1 40 p. m. Soreldoc.

Aujourd'hui EMPIRE Aujourd'hui "HELL'S ISLAND" avec Jack Holt et Ralph Graves

DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI Claudette COLBERT dans MANSLAUGHTER Deux Jours Seulement DEMAIN ET JEUDI UNE RONDE de ROMANCE FOLLOW THRU avec CHARLES ROGERS NANCY CARROLL ZELMA O'NEAL JACK HALEY TOUT EN COULEURS Représentations continues tous les jours de 1.00 à 11 heures. Portes ouvertes à 12.30 heures. Prix de la matinée jusqu'à 6.30 h. Semaine 25 et 30c. Dimanche 30 et 40c. Tous les soirs 35 et 50c. Trois changements complets par semaine! THEATRE CAPITOL Watch for CANADIAN PROSPERITY WEEK

Le prochain feuilleton de L'Evénement COMMENCANT DEMAIN

Vous lirez avec infiniment d'intérêt et d'enthousiasme

"LA PETITE MAITRESSE D'ECOLE"

Par Madame E. CROFF

C'est une oeuvre essentiellement canadienne-française dont l'intrigue se déroule partiellement dans notre ville et partiellement dans l'une de nos belles campagnes canadiennes-françaises.

NE MANQUEZ PAS DES AUJOURD'HUI DE RETENIR VOTRE JOURNAL

Administration
TELEPHONE 2-7700
ECHANGE PRIVE
30-32, rue de la Fabrique

L'ÉVÈNEMENT

La Publicité—
Il n'est pas une maison d'affaires
à qui une publicité bien faite n'ait
pas donné d'excellents résultats.

64ième ANNEE No 112

QUEBEC, MARDI 7 OCTOBRE 1930

DEUX SOUS LE NUMERO

SON HONNEUR LE MAIRE OUVRIRA CE SOIR LE SALON DE RADIO

M. FRANCOEUR TELEGRAPHIE A M. ROBERTSON

Le ministre des Travaux
Publics de la province ré-
clame une entrevue.

A OTTAWA

Pour étudier les moyens de
dépendre la part de Qué-
bec.

POUR LE CHOMAGE

L'hon. M. J.-N. Francoeur, C. R.,
ministre des Travaux Publics et du
Travail de la province, a adressé hier
à l'hon. sénateur G.-D. Robertson,
ministre du Travail du Canada, un
télégramme lui demandant quel jour
de cette semaine il peut le rencontrer
à Ottawa pour étudier les meilleurs
moyens de remédier au chômage, en
utilisant la part de Québec dans les
vingt millions de dollars votés par
le Parlement.

Voici le texte du message de l'hon.
M. Francoeur :
Hon. G.-D. Robertson,
ministre du Travail,
Ottawa.

A la suite de la lettre que le Premier
Ministre de cette province vous a
adressée, je suis prêt à vous ren-
contrer à Ottawa cette semaine. Vou-
lez-vous avoir l'amabilité de me
dire quand vous pourriez me rece-
voir.

(Signé) J.-N. Francoeur.
Le ministre des Travaux Publics
et du Travail a une entrevue hier
avec le Premier Ministre Taschereau.
Après avoir informé de l'envoi
de son télégramme, l'hon. M. Fran-
coeur nous a déclaré "dès que
l'autre sera reçu de l'hon. M.
Robertson, le partira".

Le ministre accompagné de
M. Ivan - E. Vallée, sous - ministre
et ingénieur en chef de son départe-
ment.

L'ACCOSTAGE DU BATEAU DE L'ILE

Pendant la construction du quai de
la Traversée, le bateau de l'île ira
accoster aux quais de la Canada
Steamship.

A L'EXECUTIF

Autant la séance de vendredi avait
été animée au conseil d'administration,
autant celle d'hier se passa dans le
calme parfait. Il n'y a guère qu'une
couple de questions qui ont soulevé
la discussion.

LES BLEUS DE QUEBEC-EST

Préparation pour les élections provin-
ciales, qui auront lieu
l'an prochain.

GEREMONIE DE DEPART

La cérémonie du départ du Rév.
Frère Grégoire, franciscain, qui s'em-
barquera vers la fin du mois pour le
Japon aura lieu le dimanche 19 oc-
tobre, au couvent de l'Alverne. Le R.
F. Grégoire est originaire du Nouveau
Brunswick.

L'AGRANDISSEMENT DU CHATEAU FRONTENAC

Des représentants de la com-
pagnie du Pacifique Canadien
rencontreront Son Honneur le
maire Lavigneur, ce matin, à
l'hôtel de ville. Les visiteurs
viennent discuter avec le maire,
avons-nous appris hier, l'évalua-
tion municipale du Château
Frontenac et l'agrandissement de
cette hôtellerie. Cette propriété
avait été évaluée à \$2,000,000
pour une période de quelques an-
nées, lors de la construction de
la cour, et le délai expirera en
novembre prochain. Il appert
que le C. P. R. demandera que
l'évaluation fixe soit continuée
pendant quelques années, et que
la compagnie invoquera comme
raison à l'appui de cette deman-
de qu'elle a l'intention de don-
ner suite immédiatement à son
projet d'agrandir le Château
Frontenac. Ce sera une
entreprise d'environ \$1,000,000.

POUR LA VENTE DES COQUELICOTS

La Ligue des Coquelicots, succursale
de Québec, a tenu hier après-midi
une séance pour préparer le pro-
gramme qui sera suivi.

FORMATION DE COMITES

La Ligue des Coquelicots, succursale
de Québec, a tenu hier après-
midi, au bureau du lt-col. Papineau,
A.D.C., une réunion au cours de la-
quelle ont été élaborées les grandes
lignes du programme que l'on entend
suivre le jour de l'Armistice, le 11
novembre prochain. La séance était
présidée par madame G.-M. de R.
Fennis, Mademoiselle M. McNaughton
agissant comme secrétaire.

Comme par les années passées, la
ligue organise une vente de coque-
licots au profit des familles de vé-
téran dans le besoin. Des comités ont
été formés pour s'occuper de cette
vente. Celle-ci commencera le 8 no-
vembre à la Basco-V, étant don-
né que le lundi qui précède la fête
de l'Armistice, tous les bureaux se-
ront fermés à l'occasion de la jour-
née d'actions de grâce.

Un grand nombre de dames et de
jeunes filles vont être requises pour
la vente des couronnes et des fleurs.
Les couronnes seront déposées au
pied de la Croix du Sacrifice lors de
la démonstration qui aura lieu à cet
endroit, le 11 novembre.

LE JUGE SURVEYER DANS NOTRE VILLE

L'hon. M. Surveyer a entendu hier
une cause de Québec. — Réclama-
tion en dommages à propos d'une
automobile préte.

CAUSE EN DELIBERE

L'hon. juge Edouard Fabre-Surveyer,
de Montréal, a siégé en Cour Su-
périeure, hier. M. le juge Fabre-Sur-
veyer a entendu la cause de Hamil-
ton Motors vs Universal Auto. Il
s'agit d'une réclamation en domma-
ges de \$157. La demanderesse avait
déposé une automobile chez la défen-
dresse, pour démonstration. Elle
prétend que l'auto n'a pas été bien
gardée. La défense répond que, selon
l'expression du code, elle a pris
soin du char "comme un bon père
de famille" et qu'elle l'a remis dans
le même état qu'elle l'avait reçu. La
cause est en délibéré. M. J.-P.-A.
Gravel, C.R., occupe pour la défen-
de et M. Joseph Blodreau pour la
défense.

INCENDIE A ST-ELOI

La résidence de M. Emile Biron est
détruite de fond en comble.

Un incendie s'est déclaré à St-Eloi
les Mines (Portneuf), au cours de
l'après-midi de dimanche dernier et
les flammes ont détruit de fond en
comble la résidence de M. Emile Bi-
ron ainsi que les dépendances qui lui
étaient attenantes et le garage de
M. Wilbrod Baril.

C'est le second incendie qui ait ravagé
le petit village de St-Eloi les
Mines, en l'espace de quelques mois.
On se souvient, en effet, que les flam-
mes ont détruit une résidence, dans
la localité, il y a quelques semaines,
amenant la perte de bijoux et de
pierres précieuses pour une valeur
très considérable.

Dimanche dernier, rien autre chose
qu'un automobile a pu être sauvé du
désastre. Tous les meubles et les
objets ont été consumés en un rien de temps
malgré le travail actif des citoyens de
l'endroit improvisés pompiers volon-
taires.

UNE VOLEUSE DE 14 ANS EST SOUS ARRETS

Accusée d'avoir dérobé
pour un millier de piastres
de marchandises.

LA POLICE L'ARRETE

Au domicile de ses parents,
après une série de grands
exploits.

PIECES A CONVICTION

Arrêtée, hier midi, à la résidence
de ses parents, une fillette de quator-
ze ans a été écrouée à la prison sous
l'accusation d'avoir volé une valeur
de neuf cents à mille piastres, en
lingerie et autres menus objets d'a-
meublement.

Il y a déjà quelques semaines, en
effet, que le chef de la Sûreté muni-
cipale recevait les plaintes des cito-
yens des rues St-Cyrille, Aberdeen,
Fraser, St-François, Salaberry, Ave-
nue Laurier et autres, l'informant que
leur maison étaient pillées en l'ab-
sence des propriétaires et que des ob-
jets de valeur étaient enlevés des ap-
partements sans que les voleurs aient
laissé aucune autre trace de leur
passage.

Chargés d'enquêter sur l'affaire, les
ligniers se perdèrent en conjectures.
Aucune marque d'effraction n'apparais-
sant aux habitations pillées et par
contre les laquais se succédaient avec
la plus grande régularité aux endroits
susdits.

Le travail ardu des policiers devait
cependant leur conduire sur une bon-
ne piste et hier midi, agissant sous
les ordres du chef des détectives, M.
Laurent Lacasse, les détectives Bus-
sières, Guillemette, Tangany et Mo-
rand appréhendaient cette fillette
pour la conduire dans les cachots de
la prison municipale.

Une clef (passe-partout) trouvée
en possession de l'accusée tend à éta-
blir le bien fondé de la théorie des
détectives à savoir que la jeune fil-
le s'introduisait seule dans les mai-
sons, en l'absence des propriétaires,
grâce à cette fautive clef, qu'elle s'ap-
ropriait les vêtements de prix et
autres objets de luxe qui lui tom-
baient sous la main pour les reven-
dre ensuite à des prix dérisoires toute
complicité mercantile. Notamment,
une robe d'une valeur approximative
de \$75, a été cédée pour \$15. Des
assortiments complets de draps et
(Suite à la page 4)

1ERE SEANCE DU PARLEMENT MODELE

Elle aura lieu demain soir à l'hôtel
de ville. — Le Recorder des Ri-
vières agit comme Gouverneur -
General.

A 8 h. 30 PRECISES
Demain soir aura lieu en la salle
du Recorder de l'Hôtel de Ville
l'ouverture officielle du Parlement
Modèle des Etudiants en Droit. Cet-
te première séance sera sous le pa-
tronage de M. Eugène Desrivères,
professeur de Droit Romain à l'Uni-
versité qui a le titre de gouverneur
général prononcera le discours du trône.
M. Mark Drouin agit comme orateur.
Au cours de la soirée M.
Roger Vézina, E. E. D., premier -
ministre et M. René Fournier, E.
D., chef de l'opposition, exposeront
leurs opinions sur les deux principa-
les questions à l'ordre du jour : le
traditionalisme et le modernisme.

LA COMMISSION SCOLAIRE

Elle a vendu avec succès, hier, une
émission d'obligations de
\$550,000.

La Commission Scolaire a vendu
avec succès, hier après-midi, une é-
mission de \$550,000 d'obligations à
un syndicat financier composé de
Hannaford, Birks & Co. et Rolland
& Co. Ce sont des obligations à 4
1-2 pour cent d'intérêt et rembours-
ables dans une période de trente
ans. La Commission a obtenu un prix
de 99.168 ce qui a été appelé un prix
extraordinaire par M. Henri des Ri-
vières, aviseur financier de la Com-
mission, l'argent ne lui coûtant que
45.

POSSESSION ILLEGALE

Un citoyen de cette ville a été
condamné à \$1,000 d'amende, hier
par M. le juge Arthur Fitzpatrick,
pour possession illégale de boisson.
L'accusé avait plaidé coupable des
sa comparution.

L'ouverture du cinquième Salon de radio organisé par L'Événement aura lieu ce soir, à 8 heures, au Manège Militaire, et sera présidée par le premier magistrat de la ville de Québec, le lieutenant-colonel H.- E. Lavigneur. — La cérémonie promet d'être bril- lante. — Ce salon sera l'un des plus attrayants et des mieux réussis que nous ayons eus. — Les plus nouveaux modèles de radios pourront être admirés par les visiteurs.

UN PROGRAMME MUSICAL

Le cinquième Salon de radio orga-
nisé par L'Événement s'ouvrira so-
lennellement ce soir, à 8 heures, au
Manège Militaire. Ce sera un évé-
nement social et artistique, qui ne man-
quera pas d'attirer le tout-Québec
dans la vaste salle des exercices mi-
litaires, décorée et transformée pour
la circonstance.

Rien n'a été ménagé pour donner
à cette démonstration l'éclat qu'elle
mérite. Son Honneur le maire H.-E.
Lavigneur a accepté l'invitation de
L'Événement et présidera à l'ouver-
ture du Salon.

Le chef de l'administration muni-
cipale sera accompagné de madame
la Maîtresse Lavigneur et de plusieurs
de ses collègues du conseil de ville.
Les distingués visiteurs arriveront au
Manège Militaire à huit heures pré-
cises et seront les premiers à faire la
visite des divers exhibits. Des invi-
tations pour l'ouverture du Salon ont
été adressées par L'Événement aux
citoyens les plus en vue de la ville de

CONGRES DE MARCHANDS A SAINT-ROCH

Les marchands-détaillants
de la province se réunis-
sent ce matin.

250 DELEGUES
M. S.-E. Desmarais, M. P.
P., présidera la réunion
qui durera deux jours.

DRAMATIQUE EXPLOSION A ST-ANSELME

Cyrille Turgeon, 23 ans,
veut faire sauter des
pierres à la dynamite.

MORT HORRIBLE

Le jeune homme s'ap-
proche trop près et est pro-
jeté à 25 pieds.

MESSAGE DE M. LE LIEUT.-GOUVERNEUR

Son Excellence l'hon. M. H.-G. Car-
roll adresse un cahogramme de
sympathie au gouvernement de la
Grande - Bretagne.

PARADE AUJOURD'HUI

Si le temps le permet, les pom-
piers de tous les postes de la ville
paraderont dans les rues de la ville,
cet après-midi vers 2 heures. L'or-
ganisation de la parade se fera au
poste central à l'Hôtel de Ville. Les

56 MORTS EN 6 MOIS DANS NOTRE REGION

Trente-sept tragédies de
l'onde et 19 victimes
d'accidents d'autos.

STATISTIQUES

Du premier juillet au 30
septembre, le coroner a
tenu cent dix enquêtes.

AUGMENTATION

Trente-sept noyades, dix-neuf
morts dans des accidents d'automobiles,
tels sont les principaux chiffres
qui ressortent des statistiques rendues
publiques hier par M. le docteur Ju-
les Vallée, coroner du district. Ces
chiffres accusent une légère augmen-
tation sur ceux de l'an dernier.

Du premier juillet au 30 septembre,
le coroner a tenu 110 enquêtes dans
toutes les parties du district de Qué-
bec. Cinquante-deux ont été tenues
avec un corps de jury et cin-
quante-huit sans corps de jury. Du-
rant ces deux dernières mois, le co-
roner a été appelé à tenir une enquête
sur le corps de vingt-et-un noyades,
de dix-neuf personnes mortes dans
des accidents d'automobile et de
trois autres mortes dans des acci-
dents de chemin de fer. Dans soixante-
sept et - un cas il s'agissait de
mort par cause naturelle et dans
quarante-neuf autres de mort ac-
cidentelle. Cinq autres personnes
sont mortes dans des chutes et ac-
cidents de toute sorte.

Les enfants forment la plus grande
proportion des personnes qui sont
mortes dans des accidents d'automobile,
au cours de la saison. Ce chiffre
n'est cependant pas sensible-
ment plus fort que celui de l'an
dernier mais il n'est pas de même
du nombre des noyades qui a
presque doublé celui de 1929 pour la
même période s'étendant de la fin
d'avril à la fin de septembre.

Il est à remarquer cependant que

CONGRES A QUEBEC



M. S.-E. Desmarais, M. P., président
de l'Association des Marchands-
détaillants du Canada, qui
présidera l'ouverture du congrès de
la section provinciale, ce matin.

CHEZ LES ETUDIANTS

Les étudiants en architecture ont eu
leurs élections vendredi dernier.

Après quelques jours de cabale fié-
vreuse, les élections des étudiants en
architecture ont eu lieu vendredi le
3 octobre dernier, à la salle du club
de Réforme. Les vainqueurs au scrutin
furent les suivants :
Léonce Desjardins, président;
Pierre Rinfret, vice-président;
P.-E. Mathieu, secrétaire;
R. Dupère, ass.-secrétaire;
M. Michaud, trésorier;
J.-Berchmans Gagnon, gerant des
sports.

Les accidents aux traverses à niveau
ont diminué considérablement. Trois
seulement se sont produits durant
un espace de trois mois tandis que
ce chiffre était triple la dernière sai-
son.

M. le coroner Vallée nous déclare
hier qu'il avait été très occupé
tout l'été par ces diverses enquêtes
qui nécessiteront sa présence dans
toutes les parties de son vaste dis-
trict.

(Suite à la page 4)

LE MYSTERE DU DRAME DU LAC DES AULNAIES

Le Dr Fontaine déclare
qu'Yvonne Poulin n'a pas
été empoisonnée.

NOUVELLE THEORIE

Le Dr Marois affirme que
la jeune femme a été
étouffée.

SECONDE AUTOPSIE

M. le docteur Jules Vallée, coroner
du district, a reçu hier matin le
rapport du docteur Rosario Pontal-
lin, médecin-légiste de Montréal, sur
l'analyse des viscères d'Yvonne Pou-
lin. Ce rapport témoignait une grande
surprise. Jusqu'ici, en effet, on
croyait généralement qu'Yvonne Pou-
lin avait été empoisonnée avant d'être
projetée dans le Lac-des-Aulnaies.
Il n'en est rien. L'analyse des viscères
n'a révélé aucune trace de poison.

Rien n'a été négligé, comme on le
sait, pour percer le mystère qui en-
tourne la mort d'Yvonne Poulin. Après
la découverte du cadavre, les détec-
tives ont d'abord fait de minutieuses
recherches pour identifier les dé-
couverts en même temps les dé-
cédents de la jeune fille et apprenant
comment, depuis deux ans, elle vi-
vait avec Alphonse Bureau d'autres
déclarations aboutissent à l'arresta-
tion de ce dernier et à sa détention
comme témoin important.

Lors de la découverte du cadavre,
il y a trois semaines, on crut d'abord
que la victime avait été noyée. L'au-
topsie faite par M. le docteur Albert
Marois, le lendemain, révéla le con-
traire. L'autopsie ne révéla non plus
sur le corps aucune blessure pouvant
avoir causé la mort. C'est ainsi qu'on
fut amené à croire qu'Yvonne Pou-
lin était morte empoisonnée. Après
l'inspection de l'enquête du coroner,
son corps fut inhumé et les viscères
envoyés à Montréal pour être sou-

Le Plus Grand Exhibit Local

au

SALON DE RADIO

Cordiale
INVITATION
à tout le monde

Grand Déploiement
de tout ce qu'il y a de plus nouveau parmi
les trois marques de commerce les
plus populaires qui soient sur
le marché canadien actuel.

RADIOS

De Forest Crosley Victor Stewart-Warner

Nous y exposerons tous les modè-
les. De plus, des représentants
expérimentés se feront un plaisir
de répondre à toute demande de
renseignements.

A NOS SALLES D'AUDI-
TION, 320, rue St-Joseph,
nous exposerons égale-
ment la ligne complète
de nos appareils récep-
teurs, de même que celle
de nos nouveaux gram-
mophones, ORTHOPHONIC
- Grammes, etc., etc., etc.
personnes qui n'auront
pas le loisir de se rendre
aux Salles de Radio, au
cours de la semaine.

320
St-Joseph

Robitaille

Tel: 8167
Québec

Carnet Mondain

L'honorable M. et madame Ernest Lapointe sont en ce moment les invités de M. le Gouverneur et madame H.-G. Carroll, à Spencer Wood.

Madame Carroll recevra à déjeuner, en l'honneur de madame Ernest Lapointe.

L'honorable M. L.-A. Taschereau, Premier ministre de la province, est parti hier soir pour Montréal et sera de retour demain matin.

M. le magistrat en chef Ferdinand Roy s'embarquera vendredi sur le "Paris", à New-York, pour l'Europe. M. le magistrat en chef, mademoiselle de madame Roy et mademoiselle Louise Roy sont déjà depuis quelques mois.

L'honorable juge Edouard Fabre Surpeter, de Montréal, était de passage à Québec, hier.

M. Olivier Lefebvre, ingénieur en chef de la Commission des Eaux Courantes, était de passage à Québec hier.

M. Frédéric-T. Hecker, secrétaire particulier du Premier Ministre, est rentré en ville dimanche soir, de retour d'un voyage de deux jours à Montréal.

Le major Raymond Garneau, le major René Landry, M. Martial Côté de Québec, ainsi que M. le docteur C. Way et M. A. Widil, de New-York, sont revenus vendredi soir d'une excursion de chasse d'une semaine au Club de Chasse et de Pêche du Petit Saguenay.

M. et madame W.-J. Lynch et mademoiselle Marcelle Lynch sont partis pour Atlantic City où ils passeront quelque temps.

Les fiançailles du Roi Boris



Leurs Majestés le Roi et la Reine d'Italie viennent de confirmer la nouvelle des fiançailles de leur troisième fille, la Princesse Giovanna, à Sa Majesté le Roi Boris, de Bulgarie. Pie XI a consenti à accorder une dispense pour ce mariage, le Roi Boris n'étant pas catholique, mais ayant promis, dit-on, d'élever ses enfants dans la religion de sa future épouse. On voit ici les deux fiancés. La Princesse Giovanna est une jolie brune. Elle a 22 ans, et le Roi Boris 36.

Dans la Métropole

(Dépêche spéciale à L'Événement) Montréal, 7. — Madame Adrien Beaudry est partie pour New-York où elle s'embarquera pour Paris.

Madame Amédée Trudeau, de Longueuil, recevait à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de M. et madame Alfred Duranleau.

Mesdemoiselles Lucienne et Eva Borne ont reçu mercredi, le premier octobre, à l'heure du thé, à un shou-er de verres, en l'honneur de mademoiselle Simone Morency, à l'occasion de son prochain mariage. Les salons étaient décorés de fleurs et de feuilles d'automne.

M. Donat Grenier et madame Grenier (Lorette Roberge), de Saint-Alphonse de Thetford Mines, sont partis à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née dimanche et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie-Gabrielle-Monique-Pierrette. Parrain, M. Nelson Roberge, maraîcher, mademoiselle Jeanne Roberge, oncle et tante de l'enfant, Madame John Roberge portait sa petite-fille.

Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Événement) Ottawa, 7. — Mademoiselle Agnes MacPhail, M.P., sera la conférencière au thé-causette qu'offriront demain, à l'hôtel Windsor, de Montréal, les membres du Women's Canadian Club.

M. et madame Eric-C. Miville honorent les hôtes d'honneur de leur mariage. M. et madame L.-A. David à un dîner qu'ils offriront avant le bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

Le major et madame J.-P. de Launay sont de retour de Blue Sea Lake, où ils ont passé trois semaines.

Madame J.-H. Bender et sa famille sont de retour de Laval-sur-le-Lac, où elles ont passé l'été.

M. Henri Geoffrin et M. Horace Péroudeau se sont embarqués à New-York, à bord de l'"Île de France", pour l'Europe.

Mademoiselle Marguerite Trothier, fille de M. et madame Philippe Trothier, d'Outremont, et mademoiselle Elizabeth Power, de Westmount, fille de M. et madame N.-W. Power, sont des débutantes de la saison.

Mesdemoiselles Denise et Jeanne Ferreault ont donné un shower de verres et reçu à l'heure du thé, jeudi après-midi, en l'honneur de mademoiselle Marguerite Demontigny. Les salons étaient décorés de fleurs de la saison.

Mademoiselle Claire Gagné, fille de M. et madame J.-C. Gagné, et mademoiselle Yvette Jutras, fille de M. le docteur et madame L.-J. Jutras, jettent leur dévolu au bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

M. et madame J.-R. Ethier et mesdemoiselles Simone et Alice Ethier se sont embarqués vendredi à New-York, à bord de l'"Île de France", pour un séjour en Europe.

Mademoiselle Marguerite Bureau, fille de M. et madame Ernest Bureau, de Notre-Dame de Grâce, est une débutante de la saison.

M. G.-Fernand Caron et M. Auguste Martineau sont partis pour New-York où ils poursuivront leurs études à l'Université Columbia.

M. et madame Lucien Drouin, de Saint-François d'Assise, sont partis pour un voyage dans la Gaspésie.

Mademoiselle Henriette Simard et M. René Simard sont partis pour un voyage de quelques jours à Montréal et Iverville. Ils font le trajet en automobile.

L'obligation de se lever la nuit promptement éliminée

Si vous souffrez de l'envie fréquente d'uriner, la nuit, de mal de dos, douleurs dans les jambes, rhumatisme, acidité, brûlure, d'irritation de la vessie ou de faiblesse des reins; si vous vous sentez fatigué, déprimé et découragé, essayez le Cystex à l'action rapide. Deux traitements en un seul. Il provoque en 15 minutes la circulation dans tout le système et soulage promptement l'irritation de la vessie. Il contient une matière diurétique qui calme et soulage les reins. Pas de stupéfiants ni de narcotiques. Louangé par des milliers de gens. Enregistré dans 20 pays étrangers. Ne vous découragez pas. Procurez-vous du Cystex (prononcez Siss-tex) chez votre pharmacien, sous la garantie Ironclad, pour seulement 75c. Il doit vous soulager promptement de vos maux, vous rendra le sommeil et les forces, sinon votre argent vous est rendu.

GLACE FRONTENAC
Pure et Sanitaire
Pour Service d'Hiver
Télé-**7107**
Dites combien de morceaux. Notre prix vous conviendra.
GLACE FRONTENAC, Ltée
150 Av. Renaud

Lucienne Defrenne
VISION D'ORIENT
Le spectacle entièrement nouveau de LUCIENNE DUFRENNE et sa compagnie
DEMAIN
le 8 Octobre à 8 hrs. du soir dans la Salle Paroissiale de Belvédère au profit de l'église.
Sous la présidence de M. le Curé
Prix des billets : 50 cents.
On se procure au presbytère
Dans ce spectacle, les costumes européens et asiatiques, d'une richesse inouïe rivalisent d'attrait avec la grâce, la voix, la diction, l'art tout entier de la protagoniste Lucienne Defrenne que tout le monde aime et admire, magnifiques décors et figurants.

Ne Manquez pas de Visiter le **GRAND BAZAR**
de la paroisse du Sacré-Coeur, du 6 au 21 octobre, à la salle paroissiale, 28, rue Montmartre
Chaque soir attractions nouvelles. Théâtre moderne. Orchestre. Banquets. Bureau de poste.
Ouvert le jour, de 2 h. 30 à 5 h. Le soir, de 7 h. 30 à 11 h.
Bienvenue à tous — Admission gratuite

Cours de chant gratuits. Jour — Soir
CONSERVATOIRE FAFARD-DROLET
Pose de la voix — diction, déclamation — Mise en scène — Répertoire des classiques — d'Opéras — d'Opérette et de la chanson française.
L'école sera ouverte aux jeunes gens et aux jeunes filles.
L'inscription des élèves se fera les mardi et mercredi après midi, et le mercredi soir. Un dollar est payable en s'inscrivant.

Tél. Bureau, 2-3052
Dr RENE PLAMONDON
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.
Spécialité : Maladies de la Peau — Maladies Vénéériennes.
Bureaux: No 15 rue LACROIX, Québec, en face la gare du C.P.R.

50 POINTS A LA SALLE BERTHELOT
LE 8 OCTOBRE 1930
GRAND EUCHRE
Organisé par l'ADORATION NOCTURNE de Limoilou.
Les Dames y sont admises.
Nous garantissons Deux prix par table.
PRIX DE LA CARTE 50 CENTS
En vente chez : Succ. No 3, Jos. Côté, 332 St-Jean ; Succ. No 7, 426 rue St-Jean.
Salle St-Pierre, DIMANCHE 12 Octobre, à 6h. du Soir
SOUPER ET VEILLÉE
DU
BON VIEUX TEMPS
Plats succulents : Tourtières Ragout "aux boules", Soupe aux pois, Croquignoles, Tartes à la "ferlouche", Pâtés aux pommes.
An bénéfice du BAZAR DE LIMOILOU
Organisateurs : Le Comité des Chemins de Fer.
ADMISSION \$1.00
Cartes en vente à la Succ. No 5, Jos. Côté, 459, rue St-Joseph.

voire Intérieur
par **ROGER DUSSAULT**
Décorateur d'Intérieur
P.T. LÉGARÉ
142 ST-JOSEPH

Tarzan et les Joyaux d'Opar



Mohammed Bey, le chef de l'escorte arabe s'était également amouraché de Lady Greystoke depuis le jour où la femme de Tarzan était tombée aux mains d'Achmet Zek. Aussi longtemps qu'il avait été sous la surveillance de son chef a-t-il, Mohammed Bey savait qu'il était inutile et dangereux de songer à s'approprier la prisonnière. Maintenant tout était changé — Allah était bon pour lui; seul un chien de chrétien se trouvait à cette heure entre lui et la réalisation de son secret désir. Il lui serait bientôt facile de se débarrasser de l'infidèle et de s'approprier la belle captive.

CAFE A LA "WEAR-EVER"
MAINTENANT... un bon Percolateur Electrique... un "Wear-Ever" authentique... qui vous donnera du café délicieux et bien chaud, sur votre table à déjeuner... beau et élégant... sensé et serviable. Procurez-vous-en un aujourd'hui chez votre marchand de "Wear-Ever".
ALUMINIUM (VI) LIMITED
TORONTO & MONTREAL

Wear-Ever
Ustensiles de Cuisine en Aluminium

JOLIE COMPOSITION
M. le professeur Joseph Turgeon remporte un joli succès.
Les paroissiens de St-Roch, qui assistent à la messe dans leur église paroissiale, dimanche dernier, entendirent un nouveau morceau de musique qui leur fut particulièrement agréable. M. Philippe Vallières chantait un "Ave Maria", dont la musique avait été composée par M. le professeur Joseph Turgeon, organiste de St-Roch. C'est une composition essentiellement religieuse, remarquable par l'harmonie qui s'en dégage. Quelques compositeurs, qui ont eu l'occasion d'entendre ce nouvel "Ave Maria", en ont fait de grandes louanges. Nous joignons nos félicitations à leurs éloges.

LES DAMES CONSERVATRICES
Toutes les dames conservatrices de St-Jean-Baptiste sont priées d'assister à une assemblée du club au No 26 de la rue Racine, ce soir, à 8 heures et 30. Plusieurs orateurs adresseront la parole.

HEUREUSE GAGNANTE
Le sac de sucre nls en rafle par la Garde Notre-Dame de la Garde, a été gagné par Mme A. Hébert, 82, ave. Mazenod, No 626.

Pratique robe d'écolière

PATRON 2025
20c
Les élégantes petites écolières portent des miniatures des costumes de leurs grandes sœurs, cet automne. Cet ensemble consistant en un corsage sans manches une jupe à plis et une courte jaquette, est à la fois chaude, pratique et élégant.
Ce patron serait fort joli confectionné en tweed, jersey, crêpe de laine ou velveteen. D'atrayants combinaisons de couleurs seraient brun et tan, vert et marine, noir et blanc.
Le patron est fourni en grandeurs 8, 10, 12 et 14 ans. Pour 8 ans il faut 1 3-4 verge de 54 pouces et 1 1-16 verge de 36 pouces pour la blouse.
Ces patrons sont expédiés dans un intervalle de HUIT JOURS sur réception de vingt cents (20) sous forme de bon postal ou timbres. Prière d'écrire très lisiblement le nom, l'adresse, le numéro du patron et la grandeur désirée.
Adresser toute commande par maille au département des Patrons, L'Événement, Québec.

Echapperez-vous à cette maladie des gencives qui en attaque 4 sur 5 ?

La pyorrhée attaque les gencives, d'abord par la spongiosité, puis en les attendrissant et en les faisant saigner. Ne vous laissez pas tromper par des dents d'une blancheur éblouissante qui pourraient vous faire croire qu'il n'y a aucun danger — la pyorrhée peut avoir commencé ses ravages dix ans avant que vous vous en aperceviez.
Prenez soin de vos gencives aussi bien que de vos dents. Employez le Forhan's comme dentifrice. Il nettoiera vos dents sans les endommager et parfaitement tout en les embellissant. De plus, employé en massage pendant le brossage des dents, il tonifie les gencives, les raffermi, les assainit et les protège contre la pyorrhée.
La pâte dentifrice Forhan's a été inventée par un dentiste, R. J. Forhan, D. D. S., qui s'est spécialisé pendant des années pour le traitement de la pyorrhée. Directions complètes avec chaque tube. Placez 35c ou 60c maintenant dans cette protection Forhan's Limited, Montréal.

Forhan's
pour les gencives

OUVERTURE DES ECOLES GRATUITES DU SOIR
Lundi, le 6 octobre courant, à 7 h. 30 p.m., les écoles gratuites du soir s'ouvriront comme suit :
Pour les hommes et les jeunes gens : Ecole St-Roch, 256 rue St-François ; Ecole St-Jean-Baptiste, 492 rue St-Jean ; Ecole Notre-Dame de St-Sauveur, coin des rues St-Luc et Montcalm ; Ecole St-Charles, Lamoignon ; Ecole des Frères, St-François d'Assise ; Académie St-Malo, 4 rue Aqueduc ; Ecole Montcalm, 41 rue Marquette.
Pour les dames et les jeunes filles : Ecole de Mlle Gallant, 139 rue Krouart ; Ecole de l'Immaculée Conception, 161 rue Mazenod ; Ecole de Mlle Ouellet, 115 rue Cartillon ; Ecole de Mlle Guay, 476 rue Colomb ; Académie Ste-Marie, 60 rue St-Augustin ; Convent St-François d'Assise, 336, 1ère Avenue, Académie Notre-Dame du Chemin, 211 rue Crémazie.
Les personnes qui désirent s'inscrire n'ont qu'à se présenter à l'une de ces écoles de 7 h. 30 à 9 h. du soir.
Le directeur général.

Par Edgar Rice Burroughs

Copyright, 1929, by Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

Et que dites-vous de devenir bientôt l'une des esclaves du harem d'un sultan ? continua-t-il. Jeanne tourna la tête et ne répondit pas. Elle eut peur que, étant au courant de la ruse que "M. Précourt" voulait employer contre les Arabes, sa terreur et son aversion pour le sort qui l'attendait ne fussent pas assez visibles. "Vous pouvez échapper à ce terrible sort", continua l'Arabe; "Mohammed Bey peut vous sauver", et il tendit la main pour se saisir de son bras.

Jeanne s'arracha à son étreinte. "Ne me touchez pas !" cria-t-elle. "Laissez-moi ou je vais appeler M. Précourt." "Mohammed Bey se rejette en arrière en ricanant. Son visage revêtit une expression de haine. "M. Précourt ? gronda-t-il. "Il n'y a pas de M. Précourt. Le nom de cet homme est Werper. C'est un menteur, un voleur et un meurtrier. Dans tout le Congo il n'est pas une plus vile canaille. C'est lui qui est responsable de la destruction de votre résidence. Il suivit votre mari dans l'intention de lui voler son or. Il vous ment dans l'espoir d'obtenir votre confiance. En ce moment il vous conduit vers le harem d'un sultan."

Associations de MONTREAL CAN. PACIFIC CAN. POWER & P. INTL. NICKEL & QUEBEC POWER FAMOUS PLAYER

Associés par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec, C. Tél. *2-6645.

SEANCE DU 6 OCTOBRE 1930 Ventes 53,731 act

Table of stock market transactions for October 6, 1930, listing various stocks and their prices.

GEN. ELECTRIC U.S. STEEL COTONS de NEW YORK

Associés par Greenshields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 126 rue St-Pierre, Québec, C. Tél. *2-2701.

SEANCE DU 6 OCTOBRE 1930 Ventes 2,365,060 act.

Large table of stock market transactions for October 6, 1930, including various stock prices and market data.

VALEURS ET RANGEMENTS SUR LE MARCHE DE N.-Y.

Table of stock values and rankings on the New York market, dated October 6, 1930.

NEW YORK CURB

71 rue St-Pierre, Québec. Fournis par Brunneau & Rainville. Séance du 6 octobre 1930.

BOURSE DES MINES DE TORONTO

Table of mining stock prices from the Toronto Stock Exchange, dated October 6, 1930.

COURS DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies, provided by L.-G. Beaubien & Cie.

COMMENTAIRES DE BOURSE

Market commentary discussing the current state of the market, including mentions of Hoover's optimism and market trends.

Logos and text for 'CORPORATION DE QUEBEC' and 'BUREAU DU TRESORIER HOTEL DE VILLE'.

Logos and text for 'CORPORATION DE QUEBEC' and 'DEPARTEMENT DU FEU HOTEL DE VILLE'.

LA LIQUIDATION DE BRAZILIAN A ETE TRES FORTE. (Suite de la page 6) vint ensuite avec 12,074 actions et une perte de 1 point au cours de 20.

ECHOS DE WALL STREET. (Suite de la page 6) fert que les autres de la baisse peu fertile.

R.-ERNEST LEFAIVRE L. I. C. L. A. Successeur de LEFAIVRE & GAGNON.

Langlais, Odbout & Tremblay. Roméo Langlais, C. R., F.-X. Godbout, B. A. L., Thos. Tremblay, L. L. L., Immeuble Financial 105, Côte de la Montagne.

COMPTABLES Antoine Cloutier & Cie. Spécialité: Audition Municipale.

Langlais, Odbout & Tremblay. Roméo Langlais, C. R., F.-X. Godbout, B. A. L., Thos. Tremblay, L. L. L., Immeuble Financial 105, Côte de la Montagne.

LE CANADA OCCUPE LA SECONDE PLACE

Au point de vue du nombre de décès survenus accidentellement. — Les États-Unis en tête, et l'Angleterre en 3e.

DES STATISTIQUES

De tous les pays civilisés, les États-Unis sont en tête de la liste de la moyenne de décès survenus accidentellement — 79,2 par 100.000.

Telle est la déclaration qui a été faite récemment à Pittsburg par le Dr Louis I. Dublin, statisticien de la Metropolitan Life au cours d'une étude sur le sujet des décès causés par des accidents.

En fait, il a fait remarquer que l'automobile a été responsable en 1929 de la mort de 31.000 sur les 97.000 personnes qui ont été tuées accidentellement.

En ce qui concerne les chauffeurs d'auto au moment des accidents survenus en 1929, le Dr Dublin dit: "Ces actions ont été rapportées dans le cas de 107.000 chauffeurs ou de personnes qui ont été tuées ou blessées."

LOUIS GRAVEL EN CONCERT

Notre distingué baryton québécois chantera à Thétford Mines le 14.

Notre populaire baryton québécois, M. Louis Gravel, donnera un concert, mardi, le 14 octobre, à St-Alphonse de Thétford Mines.

Le concert est organisé par l'Œuvre de Jeunesse de St-Alphonse, et sera donné dans la vaste salle de l'Œuvre, à 8 heures du soir le 14 octobre.

M. Gravel sera accompagné par un pianiste de renom, Mlle Gabrielle Hudson.

VICTIMES DE L'AVIATION

Deux jeunes gens se tuent à 45 milles de Calgary.

Calgary, Alberta, 7. — Irwin Hinkler, de Calgary, et Harry Bernard, 23 ans, de Gleichen, se sont tués dimanche dans un accident d'avion, à 45 milles d'ici, quand leur machine ploupa du nez et s'écrasa sur le sol.



Ce qu'il y a de meilleur pour vous!

DANS la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades, il y a trois fois autant de fer que dans le raisin!

C'est une source très riche de Vitamines.

Le fer et la Vitamine sont nécessaires pour une bonne santé.

Pour le bénéfice de votre santé, employez sur la table et à la cuisine, la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades.

LES BONS ÉPICIERIS LA VENDENT.



REGISTÉRE TRADE MARK EXTRA FANCY MOLLASSES BEMA GUARANTEED GENUINE BARRADOS BRAND

RESULTAT D'UNE LOTERIE

M. R. Faucher, de Lévis, gagne le premier prix, une somme de \$500.

Le tirage de la raffle organisée au profit de l'hôpital Saint-Sacrement a été fait dimanche dernier, dans les salles de l'institution, en présence des religieux, du chapelain et de quelques amis de la maison.

Quatorze billets ont été tirés de l'urne, donnant droit aux détenteurs à l'obtention d'une somme de \$1.000.

Le premier prix, une somme de \$500, en argent, a été gagné par M. R. Faucher, boulanger, de Lévis.

Trois autres prix de \$100, en argent, ont été gagnés par M. J. Gauthier, de Lévis, par M. J. Gauthier, de Lévis, et par M. J. Gauthier, de Lévis.

Voici le résultat du tirage: 1er prix, \$500, tiré par la Rvde M. Supérieure, billet No 16806. M. R. Faucher, boulanger, 43 rue Déziel, Lévis.

2e prix, \$100, tiré par M. l'abbé Martin, aumônier, billet No 1235. Mlle Marguerite Sylvestre, garde-malade, hôpital Saint-Sacrement.

3e prix, \$100, tiré par la Rvde M. Ste Isidore, directrice des gardes-malades, billet No 29247. Mme Charles Gauthier, 45 avenue des Érables, Québec.

4e prix, \$100, tiré par la Rvde M. Ste Genevieve, billet No 8635. Mme François Gagnon, Jls Joachim, Matane, comté de Matane.

5e prix, \$20, tiré par la Rvde M. St Raoul, billet No 55303. Mlle Arthur Morisset, Lac Noir, comté de Mégantic.

6e prix, \$20, tiré par la Rvde M. St Joseph des Lys, billet No 36913. M. W. Nadeau, Ste-Marie, comté de Beauport.

7e prix, \$20, tiré par la Rvde M. Ste Gertrude de Nivelles, billet No 25069. (Aucun nom sur le billet. Cette personne voudra bien réclamer d'ici trois jours.)

8e prix, \$20, tiré par Mlle Jacques, garde-malade graduelle, billet No 4449. Mlle Juliette Paré, Ste-Anne de Beauport.

9e prix, \$20, tiré par Mlle Diana Pelletier, garde-malade, billet No 23-20. Mlle Catherine Giguère, St-Joseph de Beauport.

10e prix, \$20, tiré par Mlle Renée Giguère, billet No 40537. M. l'abbé Eug. Pelletier, St-Fabien, comté de Rimouski.

Le souscripteur du billet No 25069 est prié de faire tenir le reçu du numéro correspondant à l'hôpital St-Sacrement (raffle), Chemin Ste-Foy, Québec.

Nous félicitons les heureux gagnants et les autorités de l'hôpital nous prient de transmettre leurs sincères remerciements à toutes les personnes qui ont aidé au succès de l'œuvre.

PERTE DE \$10.000.000

Le dirigeable lui-même coûtait un million de livres.

(Service de la Presse Canadienne) Londres, 7. — La perte financière causée par le désastre du R-101 est évaluée dans l'ombre, pour le moment, devant le chiffre des pertes de vies, mais lorsque le gouvernement anglais jettera les yeux sur son grand livre, il devra réaliser qu'il a perdu environ 2.000.000 livres sterling ou à peu près dix millions de dollars dans cette catastrophe.

Le dirigeable lui-même coûtait au-delà de \$5.000.000 à construire. Ses sacs de gaz seuls coûtèrent environ \$250.000. À ce chiffre il faut ajouter le coût de tous les mats d'ancre et autres équipements spécialement construits pour lui, et diverses autres dépenses faites pour organiser son voyage vers l'Inde.

GAS D'EMPOISONNEMENT

Deux hommes meurent en pleine rue à Montréal.

(Service de la Presse Canadienne) Montréal, 7. — Deux hommes sans toit et sans emploi se sont écrasés sur la rue, dimanche soir, et sont morts en l'espace de quelques heures, succombant à ce que l'on croit être un empoisonnement par la phtisie. L'un des hommes, Joseph Savard, 40 ans, a déclaré à la police que son compagnon et lui s'étaient rendus dans un dépôt pour y trouver de quoi manger. Peu de temps après, il ressentit un malaise et l'un d'eux mourut sans avoir repris connaissance. Savard demeura inconscient durant plusieurs heures.

DES HOMMES DU R-100

Trois des aéronautes du R-101 étaient venus à Montréal.

(Service de la Presse Canadienne) Montréal, 7. — Au nombre des membres de l'équipage du R-101, il y avait trois hommes qui étaient à bord du R-100 lors de sa visite ici. Ce sont A. Disley, sans titre, qui l'ont dit être au nombre des rescapés, le steward en chef R.-H. Savidge, et le steward F. Hodnett, qui ont tous deux péri.

\$20.000 AU YUKON

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 7. — Sir George Perley, premier ministre intérimaire, a annoncé hier qu'une somme de \$20.000 à même les fonds votés pour le chômage, a été attribuée au Yukon.

DERNIERE HEURE

Montréal, 7. — Deglane a défilé, Veselli, hier.

ECHO D'UN RAID CHEZ LES CHINOIS

Les fumeurs d'opium paient \$50.00 d'amende. — Un des prévenus plaide non-coupable. — Les avocats des accusés.

Scène en Cour.

La Cour des Sessions de la Paix a été littéralement envahie par l'élément haineux hier avant-midi. Jamais, même au lendemain des grands raids, on n'avait vu tant de chinois en cour. Leur jactance nazillarde faisait un beau bourdonnement qui n'avait rien de céleste.

Parmi les chinois devant le tribunal, il y avait les accusés et leurs avocats, les jurés, les juges, les témoins, les autres, inconnus, les prévenus et accusés, les accusés d'opium, soit d'avoir été trouvés dans un endroit où il y avait des narcotiques, soit d'avoir été accusés d'avoir été trouvés dans une maison de jeu, soit d'avoir été accusés d'avoir été trouvés dans une maison de jeu, soit d'avoir été accusés d'avoir été trouvés dans une maison de jeu.

Le premier des accusés, un nommé Wang, a été condamné à \$50 d'amende. Trois autres ont comparu pour des raisons semblables. Ce sont MM. Alphen, Taschereau, C.R., Edgar Champoux, C.R., et Fernand Choquette, C.R.

SAINT-LUDGER P. Q.

Val-et-Viel. — Dimanche dernier, M. et Mme Alfred Dubois, M. Lucien Leblanc, Mies Maria, Marie-Blanche et Marie-Joséphine se rendaient à Asbestos chez M. et Mme Philomène Leclerc, de Mégantic, à visiter son père, M. Pierre Leclerc, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Lucien Paré, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

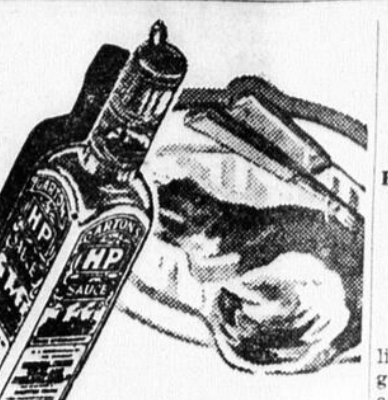
M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.

M. et Mme Joseph Filion, de St-Joseph de St-Martin, ont été reçus par M. et Mme Paré, de St-Martin, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis, à la messe de Mlle Gertrude Dupuis.



Toujours avec de la Viande Froide

Les restes du dimanche, si souvent sans saveur et peu appétissants, seront transformés en un plat délicieux et savoureux avec de la Sauce H.P. Il n'y a rien comme sa riche saveur mûre pour rendre froide quelle viande froide, ainsi que le fromage ou le poisson, agréables au goût et appétissants.

SAUCE H.P.

tes réparations à sa propriété qu'il a récemment achetée de M. David Fortin. Il installe à sa boutique de barbier à l'étage inférieur, tandis que les étages du haut seront aménagés pour sa résidence privée.

Service funéraire. — Lundi, sera chanté le service anniversaire de feu dame Nazaire Thériault, de cette paroisse.

Mardi, un autre service sera chanté pour le repos de l'âme de feu Cyprien Bélanger.

Val-et-Viel. — M. le magistrat Métaayer, de Québec, et M. l'abbé Métaayer, ont passé quelques jours chez son oncle, M. Jean Deschênes, dernièrement.

M. Wilfrid Belzile est maintenant chez son père, M. Louis Belzile, de retour d'un séjour à Beauport.

M. Edmond Rioux et Frédéric Michaud sont allés à Squatic, dernièrement, par affaires.

M. et Mme J.-B. Boucher, d'Amqui, ont passé le dimanche chez M. E. Litalien.

M. et Mme Luc Pettigrew sont allés à Québec, mercredi dernier. Ils ont fait le voyage en auto.

M. Jos. T. Rioux est allé à Montréal, dernièrement, dans l'intérêt de ses affaires.

Mlle Jeanne Beaulieu, du presbytère de St-Maurice de Gaspé, est en visite dans sa famille.

M. Caron et Paré sont allés à Rivière-du-Loup pour l'assemblée de l'Union des boulangers qui a eu lieu à cet endroit.

Prochain mariage. — On annonce le mariage de Mlle Marie Marthe Deschênes, fille de M. J.-B. Deschênes, avec M. Octave Lebel, bijoutier, pour jeudi, le 9 courant.

VICTORVILLE

Val-et-Viel. — M. le Dr et Mme J.-M. Rousseau, de Valley Junction, Beauport, ont été de passage à Victorville, lundi.

M. l'abbé Emile Tessier, curé de St-Justin, et le lieutenant-colonel Raoul Pellerin, d'Yamachiche, étaient en visite chez M. et Mme Camille Duguay, lundi.

M. l'abbé J. Testa et ses deux enfants, René et Clément, de retour d'un voyage à Montréal, Luc Verret, M. Edouard Ouellet, de Lewiston, Maine, et M. l'abbé J. Ouellet étaient de passage, ces jours derniers, chez M. et Mme Donat J. Morin.

M. l'abbé J. Testa et ses deux enfants, René et Clément, de retour d'un voyage à Montréal, Luc Verret, M. Edouard Ouellet, de Lewiston, Maine, et M. l'abbé J. Ouellet étaient de passage, ces jours derniers, chez M. et Mme Donat J. Morin.

M. l'abbé J. Testa et ses deux enfants, René et Clément, de retour d'un voyage à Montréal, Luc Verret, M. Edouard Ouellet, de Lewiston, Maine, et M. l'abbé J. Ouellet étaient de passage, ces jours derniers, chez M. et Mme Donat J. Morin.

OBSEQUES DE M. J.-S. LECAVALIER

Elles ont eu lieu hier matin en l'église de Limoilou. — Un long et imposant cortège accompagna la dépouille.

CEREMONIE IMPOSANTE

Les obsèques de M. J.-S. LeCavalier ont eu lieu hier matin en l'église de Limoilou. Elles ont réuni autour de la tombe du regretté défunt une foule de parents et d'amis venus pour rendre un ultime hommage à sa mémoire.

Le cortège funèbre qui a escorté la dépouille mortelle de M. LeCavalier, de la résidence de son gendre, M. J.-H. Levesseur, 95 Ste Rue était des plus nombreux. Dans ses rangs pressés on remarquait des citoyens très en vue de notre ville, des représentants du Québec Power, des Unions Nationales Catholiques de Québec, des Chevaliers de Colomb du Conseil Laval, La Police Provinciale et la Police Municipale étaient largement représentées par une escouade de leurs membres.

À l'église paroissiale de Limoilou, la cérémonie fut très imposante. L'église avait revêtue ses plus belles tentures de deuil et à l'orgue un beau programme musical a été exécuté.

Le cortège funèbre se mit en marche à 10 heures 45 et défila par la 5e rue, la 3e Avenue, la 4e Rue, la 4e Avenue et la 5e Rue jusqu'à l'église. Un détachement de la police municipale, sous les ordres du lieutenant A.-S. Biraout, sous-chef, ouvrait d'abord le cortège suivi d'un peloton de la Police Provinciale sous le commandement du chef McCarthy. Une voiture chargée de tributs floraux précédait le cortège à la suite duquel on remarquait les parents du défunt.

Le défilé eut conduit par le fils du défunt, M. Albert LeCavalier, de Montréal; par ses frères MM. Arthur, Théophile, Roméo LeCavalier, de Montréal; ses beaux-fils, MM. Luc Dubé, J.-Ulric Dubé et P.-O. Dubé de Québec; ses gendres, MM. Emile Fortin, Tancrède Lefebvre, Étienne Claveau, de Montréal; M. P.-E. Côté, C. R., M. P. P., de New-Carlisle, M. le Chevalier J.-H. Levesseur, de Québec, MM. J.-A. Laroche, Donat Thibault, de Québec, Georges Blouin, de Ste-Anne de Beauport; ses petits-fils Gilbert, Roger, Jean, Marc Levesseur, Gérard, Réal, Robert Dubé de Québec, Henri Dubé de Trois-Rivières, Raymond Paul, Jean-Louis Noël, Henri Paul, Léonard Dubé de Québec, Roland Côté, de New-Carlisle, Gilles Laroche, de Québec; ses beaux-frères, MM. Is Tremblay et Donat Chabot, de Montréal; et l'abbé P. Lanfant, de Québec; ses cousins, MM. X. Vallée, Moïse Verret de Québec, et Lucien Nantel, de Montréal; ses neveux, MM. Gaudiosse Bédard, Ambroise Trépanier, Roméo Trépanier, Omer Trudel, Alph. Dufresne, Ad. Bégin, J.-A. Pazeau, P. Trudel, Ad. Trudel, Moïse Trudel, Alf. Trudel, Art. Trudel, Eug. Dumas, L.-P. Dumas, de Québec, A.-C. De Beaumont, Arn. Trudel.

Dans le loier et l'improvisation défilé on voyait l'échevin Jos. Emard, M. le docteur Alb. Juchereau, le docteur Alb. Girard, le Chevalier G. Giasson, le docteur P. Fortier, W. Laframboise, Cyrille Robitaille, Joseph Robitaille, M. Timothée Desj. Emile Laroche, M. le Chevalier Pierre Beaulieu de la Fédération des Travailleurs Catholiques, P. Bégin, les délégués J. Masse, Jos. Laliberté, W. Mitchell, Alex. Montreuil, G. Labrecque, L. Morin, J.-A. Duchesneau, C.-H. Michaud, L. Sylva, M. le Chevalier Jules Côté, P. Bégin, Aug. Carrier, J.-A. Cardinal, David Chamberland, Ferd. Verret, Luc Verret, M. Bouchard, A. Lafleur, C.-E. Castella, J.-E. Brisette, G. Moreau, J.-E. Larose, J.-B. Formes, R. Simard, C.-S. Rivier, Georges Dorion, Léon Bertrand, Nap. Dussault, Nap. Pouliot, Gérard Levesseur, Alf. Blois, H. Sanfaçon, Art. Parent, Ad. Côté, Art. Tremblay, D. Loup, Ed. Coveney, Alf. Marois, V. Carrier, Chs Moreau, F. Gauvin, A.-H. Boucher, Jos. Ouellet, R. Sanfaçon, H.-H. Pazeau, P. Côté, Gustave Côté, Frs Delisle, R.-E. Lefebvre, syndic, René Lefebvre, Ern. Rochette, Jos. Laflamme, H. Pelticler, A. Biron, Alf. Dorval, E. Lachance, G. Gagnon, J. Brind-Arnout, T. Gilmac, H.-A. Bédard, Omer Godbout, J.-Emile Gosselin, J.-B.-E. Lapointe, Félix Gilbert, Henri Auger, Ad. Deschênes, Ern. Lapointe, J.-E.

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

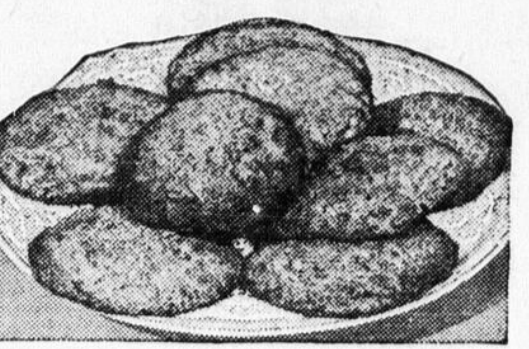
Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Quant au roi de Pingolie il entra dans une colère terrible lorsque sa cavalerie arriva sans son fils et: "Nous avons été séparés pendant la tempête", dit le chef de l'expédition, "et il nous a été impossible de trouver, votre majesté." "C'est une honte!" huria le roi. "Il faut les retrouver à tout prix!"

Peut-être n'avez-vous jamais fait Macaron à la farine d'avoine.



POUDRE À PÂTE "MAGIC"

Essayez cette excellente recette. Ils seront particulièrement exquis si vous employez la Poudre à Pâte "MAGIC".

La marque qui 3 ménages canadiens sur quatre cuisent à la maison disent employer qu'elle leur assure toujours de meilleurs résultats.

"Ce fait a été révéilé au cours d'une enquête poursuivie à travers le Dominion tout entier".

Si vous cuisinez à la maison, le Nouveau Livre de Cuisine "MAGIC" vous fournira des dizaines d'intéressantes recettes pour cuisiner au fourneau. Un exemplaire vous sera envoyé sur demande.

STANDARD BRANDS PRODUITS GILLET TORONTO MONTREAL Succursales dans toutes les principales villes canadiennes.

INCORPOREZ ensemble beurre, sucre, avoine roulée, sel et poudre à pâte, puis laissez-y tomber l'œuf non battu, ajoutez la vanille et mélangez bien le tout avec une cuiller en bois. Versez le mélange, gros comme un marron à la fois, dans une tacheffrite beurrée et cuisez au fourneau pendant 10 à 15 minutes.

VERIFIEZ la présence de cette marque sur chaque boîte. Elle vous garantit que la Poudre à Pâte "MAGIC" ne contient ni alun ni ingrédient nuisible.

Recette pour Macarons à la Farine d'Avoine

1 c. à soupe beurre 2 c. à thé Poudre à Pâte "MAGIC"

1 tasse sucre blanc 1 c. à thé vanille

1 œuf 2 1/2 tasses avoine roulée

INCORPOREZ ensemble beurre, sucre, avoine roulée, sel et poudre à pâte, puis laissez-y tomber l'œuf non battu, ajoutez la vanille et mélangez bien le tout avec une cuiller en bois. Versez le mélange, gros comme un marron à la fois, dans une tacheffrite beurrée et cuisez au fourneau pendant 10 à 15 minutes.

VERIFIEZ la présence de cette marque sur chaque boîte. Elle vous garantit que la Poudre à Pâte "MAGIC" ne contient ni alun ni ingrédient nuisible.

STANDARD BRANDS PRODUITS GILLET TORONTO MONTREAL Succursales dans toutes les principales villes canadiennes.

AU RADIO CE SOIR

AU POSTE CKAC

10 h. 15 a. m. — L'heure du déjeuner
11 h. 15 a. m. — Marmalade
12 h. 15 a. m. — L'ouverture de la messe et rapport des conditions atmosphériques pour l'aviation.
13 h. 15 a. m. — Musicale "Columbus"
14 h. 15 a. m. — L'heure Bulova. Le menu quotidien, causerie bilingue.
15 h. 15 a. m. — Mélodies "Tintex", nouvelles et températures. Musicales
16 h. 15 a. m. — Concours Borden.
17 h. 15 a. m. — Bourse de Montréal
18 h. 15 a. m. — New-York
19 h. 15 a. m. — Récital
20 h. 15 a. m. — Assemblée et dîner
21 h. 15 a. m. — L'hôtel Windsor.
22 h. 15 a. m. — Fermeture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre
23 h. 15 a. m. — L'heure "Flo"
24 h. 15 a. m. — Nouvelles — Bourse — Température. Sommaire des programmes de la soirée.
25 h. 15 a. m. — L'orchestre de concert des lignes océaniques du Pacifique Canadien.
26 h. 15 a. m. — Concours spécial de la soirée.
27 h. 15 a. m. — L'heure d'après la montre Bulova.
28 h. 15 a. m. — L'orchestre de concert du Ritz-Carlton, sous la direction de Rubin Kraemer.
29 h. 15 a. m. — Concert
30 h. 15 a. m. — L'orchestre de concert de Jack Denny, de Montréal-Royal.
31 h. 15 a. m. — L'heure du Canada National.

ce soir mardi. Le détail:
Pick Yourself Up
That Homestead Steady of Mine
My Blue Bird Was Caught in the Rain
I'd Like to Find the Guy Who Wrote the Stein Song

LES TRIO RAMBLES

Le poste WOR, transmettra le programme ci-dessous à 8 heures, ce soir mardi. Le détail:
May Day (Orchestre) Finucane
Goin' Home to Ireland J. Smith
The Castle of Dromore (Ténor) J. Smith
The Snowy Breasted Pearl (Ténor) Traditionnel
The Jacket's Green (Soprano) Finucane
The Jacket's Green (Soprano) Traditionnel

LES BUBBLE BLOWERS

A 8 heures, ce soir mardi, le poste WLW, transmettra le programme suivant:
My Baby Just Cares For Me
Singing a Song to the Stars
Ténor: The Bubble (High Jinks)
Xylophone: Chinnin' and Chattin' with May
Piano: Hello Bluebird
Ténor: I'll Sing Thee Songs of Araby
Trio: Vocal: So Beats My Heart For You
I Like a Little Girl Like That

CONCERT BLACKSTONE

On entendra à partir de 8 heures, ce soir mardi, au poste WABC, le programme de l'heure Blackstone dont voici le détail:
My Sweet Indiana Home — Mlle Sanderson et M. Crumit
Singing a Song to the Stars — Mlle Sanderson
Elsie Schultzenheim — M. Crumit
When You Give Your Heart Away — Orchestre
Why Am I So Romantic — Mlle Sanderson et M. Crumit
Pot-Pouri — Down on the Farm — She May Have Seen Better Days — By the Sea — Down Went McGinty — M. Crumit
I'm Learning a Lot from You — Mlle Sanderson
Santago — Orchestre
Looking for the Lovelight in the Dark — Mlle Sanderson et M. Crumit

LES SAVANNAH LINERS

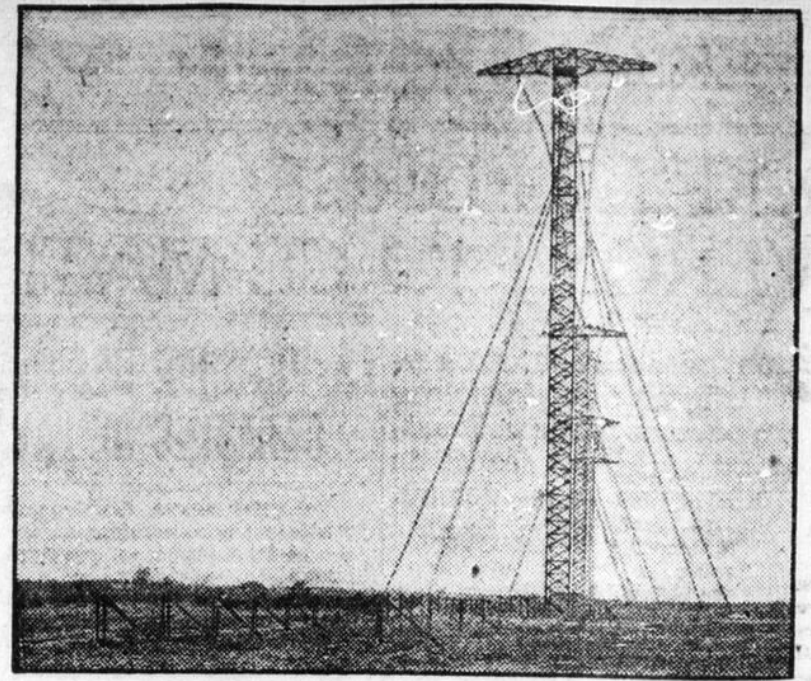
Les postes WJZ, WBEZ et WBZA, transmettront à 8 heures 15, ce soir mardi, le programme ci-dessous:
Wendling
Brahms
Simon
Norris
Wrightley
Miller
The Harmonica Man
Sunset in Savannah Harbor
Stereodors Shuffling the Dice
Was You — Carpenter
Granger
Therney

LES TROIKA BELLS

A 8 heures, ce soir mardi les postes WFAF, WEEL, WFI, WJWJ, WSAI, et WRC, transmettront le programme dont détail suit:
Our Life — Petroff
False Faun — Andreff
Vent d'Automne — Bessarabin
Genia Fonariova, soprano
Sélection de chants de folklore Russe
The Spinning Wheel — Schmoll
Nicholas Kovakoff
Dark Eyes — Gypsy Romance
Orchestre
Let the World Blaue Me
Genia Fonariova, soprano
In the Korchma Inn
Orchestre

PROGRAMME VARIE

Le poste WRC, transmettra à 7 heures 15, ce soir mardi, le programme ci-dessous:
"Sons of Gims"
"Yours, de "Leave it to Lester"
"Future Just Passed, de "Safety in Numbers"
LES BONNIE LADIES
Le poste WRC, transmettra le court programme ci-dessous à 7 heures 45,



La station Marconi de Louisbourg, N. E. Ce poste fut le seul à pouvoir entrer en contact avec le R-100, après que celui-ci eut survolé la moitié de l'Atlantique. Cette station fut constamment en opération tout le temps que le dirigeable fut dans l'air. On sait que le R-100 est le frère du R-101 qui vient de périr sur les côtes de France, entraînant la mort de 147 personnes.

ORCHESTRE PURE OÏL

A 8 heures, ce soir mardi, sera transmis le programme dont détail suit:
Moonlight on the Alster
Orchestre
Singing in the Rain, de "Hollywood Revue"
Quatuor
Sweetheart of My Student Days
Orchestre
I Like a Little Girl Like That
Orchestre
Swing Low, Sweet Chariot
Quatuor
My Jean
Orchestre
Limehouse Blues, de "Charlot's Revue"
Quatuor
One Kiss Divine
Orchestre
Just a Sentimental Tune
Quatuor
Betty Co-ed
Orchestre
Postes émetteurs: WJZ, WBAL, WHAM, KDKA, WJR, WLW, KYW.

CONCERT A WABC

Le poste WABC, transmettra à 8 heures 15, ce soir mardi, le programme ci-dessous:
Highway to Heaven — Orchestre
Tu Sais — tango — Orchestre
Here Comes the Sun — Irene Beasley
Go Home and Tell Your Mother — Orchestre
Je Sais Que Vous êtes Jolie — Charles Premnac et orchestre
Pot-Pouri de George M. Cohan — Orchestre

L'HEURE PROVINCIALE

A 8 heures, ce soir mardi le poste CKAC, émettra le programme dont voici le détail:
1—Ouverture:
"Marche Indienne"
Calixa Lavallee
La Musique des Grenadiers.
Direction: Monsieur J.-J. Gagnier.
2—Chant:
"L'Oubli" — Lavallée-Smith
Monsieur Sarto Lavolette
3—La Musique des Grenadiers
4—Piano:
Gavotte (en la majeur)
Gluck-Brahms
Monsieur Lucien Jolicoeur
5—Causerie:
Sujet: "La radio et l'enseignement" par Monsieur Edouard Montpetit, secrétaire-général de l'Université de Montréal.
6—Trois danses d'Henri VIII
1) Morris Dance
2) Shepherd's Dance
3) Torcn Dance
La Musique des Grenadiers
7—Chant:
"Les Roses" — René Esclavy

CONCERT A WLW

Ce soir mardi, à 10 heures 15, le poste WLW, émettra le programme dont détail suit:
Piano: Happy Feet
Duo: Bye Bye Blues
Piano: "Travelin' Out East"
Duo: What's the Use
Trio: By All the Stars Above You
Trio: Little White Lies

LES WONDER BAKERS

A 9 heures 30, ce soir mardi, sera transmis le programme ci-dessous:
Sweet Jennie Lee
Ensemble
I Like to Do Things for You, de "King of Jazz"
Orchestre
Barcarolle, de "Tales of Hoffman"
Violons
Out of a Clear Sky, de "Vanities"
Trio masculin
Here Comes Emily Brown, de "The New Movietone Follies of 1930"
Orchestre
Never Been in Love Before
Pollock
Frank Luther, solo vocal
Chants Irlandais — arr. Black
Comin' Thru the Rye
Flow Gently, Sweet Afton
The Blue Bells of Scotland
Anne Laurie
Auld Lang Syne
Orchestre
I Want a Girl Just Like the Girl That Married Dear Old Dad
Ensemble
Postes émetteurs: WFAF, WEEL, WTAG, WRC, WGY, WGR, WCAE, WTAM, WSAI, WIBO, WFI.

CONCERTS DU CNR

Concert spécial pour les auditeurs de langue française qui sera transmis ce soir mardi de 9 à 10 heures.
Artistes: Mlle Jeanne Desjardins, soprano, M. Roger Filatrault, baryton. Orchestre de concert sous la direction de Henri Miro.
Programme: Le Caid (Thomas)
Soprano: "La Forza del Destino" (Verdi)
Orchestre: "Valse Bluette" (Drigo)
Soprano: "Les violons d'amour" Fournain
Baryton: "La Vie est un rêve" (Haydn)
Orchestre: "Prélude Jernfeld"
Easter Romance (Rimsky-Korsakow)
Soprano: "Paris est au Roi" (Wekerlin)
Baryton: "Adieu chère Louise" (Le Déserteur) (Monsigny)
Orchestre: "Shepherd's Hey" (Grainger)
"One who has Yearned Alone" (Tschalkowsky)
Soprano: "Les trois Oiseaux" (Pierne)
Baryton: "Après un rêve" (Fauré)
Orchestre: "Sérénade" — "Scherzo" (St-Saens) — (Mendelssohn)
Soprano: Le rire frais de Madeleine (Buthloup)
Baryton: La Mariage des Roses (Frank)
Orchestre: "Romance" (Rubenstein)

HEURE TRANSCONTINENTALE

Monsieur W. H. Robb, poète canadien, membre de Abbey Dawn que patronise le Prince de Galles, prononcera une causerie durant l'heure transcontinentale d'irradiation du Canadien

National, ce soir, mardi, de 10 à 11 heures M. Robb est l'auteur de "The Quill and the Candle", un livre de poésies.
Au cours de ce programme les auditeurs auront le plaisir d'entendre Mlle Bottina Vegara, jeune violoniste de grande renommée; elle était la fille de signor Leonarda Vegara, de l'Opéra Italien, et du Covent Garden de Londres Angléterre.
Les auditeurs auront aussi le plaisir d'entendre pour la première fois les "Gaiety Court Singers" sous la direction de M. Wilfred Kearton, le fondateur des Westminster Singers, et l'orchestre de concert sous la direction de R. W. Cornfield.
Voici le programme:
Orchestre: "Ouverture de Merry Wives of Windsor" (Nicola)
Chant: "The Kerry Dance" — I Love a Lassie — Venetian Love Song
Violon: Meditation (Glazounow) — Schön Rosmarin (Kreisler)
Causerie par M. W.-H. Robb, de Abbey Dawn.
Orchestre: "Jew Suss" (Coventry)
Chant: "Smiling Little Feller and a Bear" — "Yo, Yah, Yo" — Honey suckles
Orchestre: "Lady Dragon Fly Suite" (Finck)
Violon: "Troisième mouvement" Allegro Molto Vivace du Concerto en mi bémol de Mendelestion.
Chant: Chinatown Blues — Cincinnati Flapper — The Long Day Closes
Orchestre: Extraits de San Toy — (Jones)
Les Gaiety Court Singers sont Gracie Reid, soprano; Evelyn Pettinger, contralto; William Dykes, ténor; et Roland Hercourte, basse.

CONCERT WESTINGHOUSE

A 10 heures ce soir mardi, on entendra le programme suivant:
A Maryllis Louis XIII
Marche des Guomnes Rebikoff
Brahmsiana Langey
Danse du Pau Carpenter
Sélection de "Kathleen" Herbert
Postes émetteurs: WJZ, WBZ, WBZA, WBAL, KDKA, KYW, WHAM

CONCERT A WLW

Ce soir mardi, à 10 heures 30, le poste WLW, émettra le programme ci-dessous:
Ouverture
Night Time Down in Dixieland
You Tell Me Your Dreams
Way Down Yonder in New Orleans
Pagan Love Song
Ténor: Rich Man Poor Man, Beggar, King
Quatuor Ready for the River
Shoo the Hoodoo Away

CONCERT MOONBEAMS

Le poste WOR, transmettra à 11 heures 30 ce soir mardi, le programme ci-dessous:
Thème: Slumber Boat
Gaynor
By the Waters of Minnetonka (Girls)
Bonnie Doon (Trio)
Scott
Because (Girls)
Lieurance; Thème: Slumber Boat
Gaynor
Ashes of Love (Girls)
d'Hardelet
Song of India (Violon)
Rimsky-Korsakoff
Romberg
Auf Wiedersehn (Girls)
Thème: Blanket Bay
von Tilzer

MANEGE MILITAIRE

Grande-Allée

7-8-9 et 10 Octobre

VISITEZ NOS EXHIBITS

DE

RADIOS

La Plus Cordiale Réception Vous Est Assurée

NOUS EXPOSONS

Tous les Plus Récents Modèles des Marques:

GENERAL ELECTRIC

ROGERS MAJESTIC

SON-O-DYNE

PHILCO

"Vendus Avec l'Assurance d'un Service Qui Plait"

P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

142 ST-JOSEPH 273 ST-PAUL

Le Radio avec Amplification Harmonique

Fabriqué au Canada pour répondre aux conditions canadiennes

De Forest Crosley

UN ETALAGE COMPLET DE TOUS LES MODELES 1931 ATTEND ACTUELLEMENT VOTRE INSPECTION. VOUS SEREZ RAVI A LA VUE DES NOMBREUSES NOUVELLES FORMES DE CABINET COMBINEES AUX SPLENDIDES CARACTERISTIQUES DE FOREST CROSLY.

LE MODELE "ARIA"

LE PLUS POPULAIRE DE TOUS LES APPAREILS DE RADIO. SON MERVEILLEUX NOUVEAU CHASSIS HARMONIQUE EMPLOIE TROIS LAMPES SCREEN GRID POUR ATTEINDRE UN CONTROLE DE DEBIT EXTRAORDINAIRE.

\$189.50

COMPLET ET INSTALLE
TERMES FACILES
\$15 COMPTANT ET \$9. PAR MOIS

LINDSAYS

C.W. LINDSAY & CO. LIMITED

E.-H. DROLET Gérant
201-203
RUE ST-JEAN
Québec

L'Ouverture Officielle
du Cinquième

SALON DE RADIO

de Québec

Organisé par l'Événement
Aura Lieu Ce Soir à 8 Heures
au

MANEGE MILITAIRE

GRANDE ALLEE

Concert d'Orchestre Chaque Soir

Prix Populaire : 10c

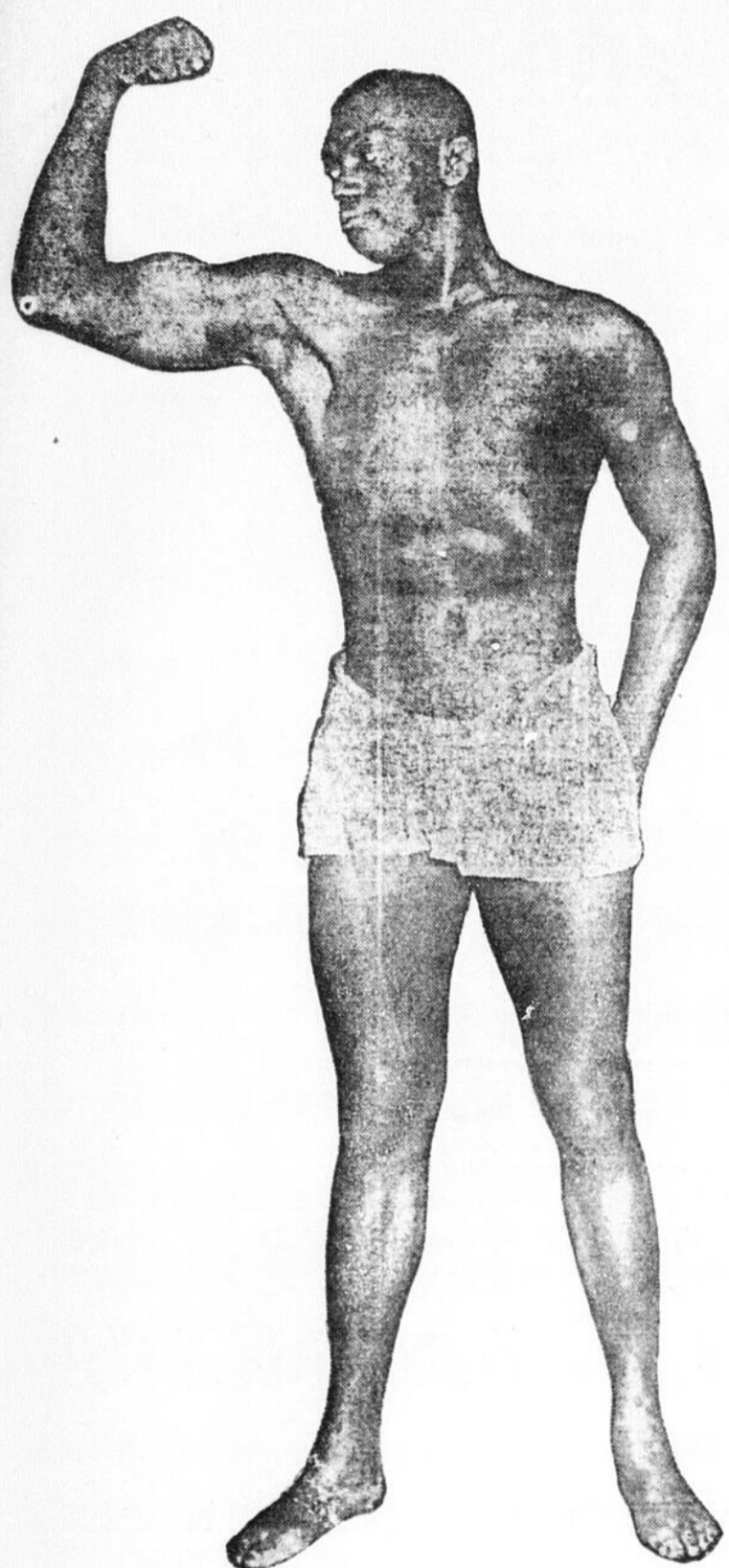
Quelques-uns des appareils qui seront exposés :

- Atwater-Kent
- Bosch
- Brunswick
- Columbia
- DeForest-Crosley
- Fada
- King
- Majestic
- Marconi
- Philco
- Radiola
- Rogers
- Sonodyne
- Sparton
- Stewart-Warner
- Stromberg-Carlson
- Temple
- Victor
- Westinghouse
- Etc.

Thème: Slumber Boat
Gaynor
Bonnie Doon (Trio)
Scott
Because (Girls)
Lieurance; Thème: Slumber Boat
Gaynor
Ashes of Love (Girls)
d'Hardelet
Song of India (Violon)
Rimsky-Korsakoff
Romberg
Auf Wiedersehn (Girls)
Thème: Blanket Bay
von Tilzer

A 2 heures, le match Pelletier - Pelletier vs Gingras - Matt

EN FINALE, DEMAIN SOIR



Reginald "Tiger" Siki, la panthère du Sénégal, qui se mesurera demain soir en finale de la séance du promoteur Asselin, contre Jack Ganson. Ce match est de 2 dans 3 sans limite de temps.

REGINALD "TIGER" SIKI ET GEORGE VASSELL ARRIVERONT ICI CE MATIN

LES QUILLES CHEZ LA MAISON RITCHIE

Les clubs de la ligue mixte de quilles qui vient d'être formée chez la maison Ritchie ont pratiqué vendredi soir à la salle Blaise...

Mlle A. Jackson	80	44	40	164
Mlle C. Blondeau	58	44	49	151
Mlle C. Roussel	63	40	68	171
Mlle M. Forques	86	41	54	181
Mlle Y. Boucher	58	44	75	177
M. R. St-Laurent	112	118	180	410
Total	457	331	466	1254
Eagle, 2; Owl, 1.				

Mlle J. Bedard	65	49	55	169
Mlle M. Voyer	63	64	51	178
Mlle M. Cimon	44	74	70	188
Mlle A. Voyer	27	54	51	132
Mlle A. Cimon	36	26	41	103
M. J. Davis	82	104	75	261
Total	317	370	343	1030
Eagle 2-1.				

Mlle N. Fortier	45	58	54	157
Mlle C. Deschênes	60	60	69	189
Mlle J. Pelletier	25	47	54	126
Mlle L. Blondeau	74	54	92	220
Mlle M. Patry	31	48	99	369
M. R. Châtelain	121	140	99	360
Total	356	407	417	1180
Sea Gull, 2; Blue Bird, 1.				

Mlle S. Roussel	71	77	43	191
Mlle C. Voyer	52	53	46	151
Mlle A. Marcoux	39	62	90	212
Mlle L. Gué	35	42	48	125
Mlle O. Fillion	73	59	50	182
M. R. Châtelain	95	88	77	260
Total	388	381	354	1123
Sea Gull, 2-1.				

Mlle E. Bédard	39	43	59	141
M. J. Cole	81	96	84	261
M. A. Cloutier	102	107	138	347
Total	222	246	281	749
Lark, 3; Sparrow, 0.				

LES CUBS SONT CHAMPIONS DE LA CITE DE CHICAGO

Chicago, 7. — Les Cubs ont défait hier les White Sox par 6 à 4 pour gagner la série et conserver le championnat de la cité. Cette dernière partie fut l'une des plus captivantes pour la foule qui vit l'avantage changer trois fois de camp. Les deux lanceurs du début Blake, pour les Cubs, et Caraway, pour les Sox, furent sortis de la boîte.

Duluth, Minn. 7. — La ligue Américaine de hockey aura sept clubs seulement l'hiver prochain. Buffalo remplacera St-Paul. Chicago sera l'autre nouveau venu. Les directeurs de la ligue, qui ont tenu leur assemblée annuelle avant-hier, ont accordé une franchise à la Buffalo Amusement Co. On a approuvé auparavant l'abandon de la franchise du St-Paul. Larry-F. French, président du club Buffalo, assistait à l'assemblée.

CAPITOL "FOLLOW THRU"

"Follow Thru" est essentiellement une comédie, mais sa valeur comme spectacle est considérablement haussée par l'introduction de plusieurs chansons entraînant qui sont :

"A Peach of a Pair", numéro romantique qui contient un joli duo pour Charles Rogers et Nancy Carroll. George Marion, Jr., et Richard Whiting l'ont écrit.

"It Must Be You", une autre jolie chanson, chantée par Zelma O'Neal et Jack Haley, composée par Elwood Elsey et Manning Sherwin.

"Then I'll Have Time for You", harmonie syncopée, autre numéro de Sylvia Brown et Henderson dont la popularité peut rivaliser avec celle de "Button Up Your Overcoat".

Ces deux lutteurs, qui figureront respectivement en finale et en préliminaire de la séance du promoteur Asselin, demain soir, à l'Aréna, sont partis de Montréal hier soir, immédiatement après la séance de Riopel. — Jack Ganson n'arrivera que demain après-midi, de même que Deglane, Pinta et Bath.

ENCORE UNE FORTE ASSISTANCE

Georges Montambault, l'actif lieutenant du promoteur Asselin, est passé par nos bureaux hier soir, et nous a fourni quelques renseignements relativement à la séance de demain soir. Il nous disait que la vente préliminaire dans les dépôts, chez Langlois, Giguère, Oscar Light Lunch et Nap. Coté est plus forte que lors des séances qui ont précédé la venue du champion Sonnenberg, et qu'il y a tout lieu de croire que l'assistance, demain soir, sera d'environ 3,000 spectateurs, en comptant les dames qui seront admises gratuitement. En un mot, ce sera un autre succès pour le promoteur.

Reginald "Tiger" Siki, qui fera les frais de la finale avec Jack Ganson, arrivera ici ce matin. Il a pris le train à Montréal hier soir, immédiatement après la séance du promoteur Lucien Riopel. Il a fait le voyage en compagnie de George Vassel, le fameux lutteur grec qui a émerveillé les amateurs par sa souplesse et sa science, le soir du match Sonnenberg-Staziak pour le championnat du monde.

Nous avons parlé hier du match Deglane-Pinta. Qu'on nous permette de dire quelques mots de cette préliminaire de 30 minutes, limitée à une chute, qui mettra en présence l'habile Bill Bath et George Vassel. Ce sera certainement un beau match car les deux hommes sont bien matchés. Bath est peut-être plus endurant que Vassel, mais, d'un autre côté, celui-ci est, à notre avis, plus souple que Bill. De plus, ces deux hommes n'ont jamais lutté ensemble, et il sera intéressant de voir comment ils se tireront d'affaires.

UNE AUTRE MATINEE DE TROT ET AMBLE DIMANCHE AU TERRAIN DE L'EXPOSITION

M. Jos. Monaghan, le sportsman bien connu, n'a pas hésité, en face du succès remporté par sa matinée de dimanche dernier, d'en annoncer une nouvelle pour dimanche, au terrain de l'Exposition. Il y aura une classe classifiée, une classe de deux milles à répéter et un autre cinq milles.

REPOSE DU NATIONAL A LA MAISON BOUCHER

M. R. Boucher, Gerant "La Maison Boucher", Monsieur. J'ai été grandement surpris de lire votre défi dans L'Evenement et la manière dont vous l'écrivez m'a incité à vous répondre publiquement afin de mettre les choses au point. D'abord votre article commence ainsi: "La Maison Boucher" désire depuis quelques semaines déjà, reconstruire le club "National" et cela pour n'importe quel enjeu. Vous dites ensuite: "Toujours le "National" a pris des faux-juyants pour éviter la reconstruire. Pour vous connaître personnellement, je savais que vous étiez un gros joli garçon, mais je ne vous aurais jamais cru si gros "bluffer" que cela. Premièrement, vous mentez effrontément car votre "Depuis plusieurs semaines déjà" n'a aucunement sa raison d'être, puisque "La Maison Boucher" a subi ses deux premières défaites dimanche dernier alors qu'il débutait dans le baseball. Quelques-uns de vos joueurs ont pu jouer déjà sous le nom de "Les Mangeurs de Patates Frites" avec M. Albert Paquet, comme gerant, mais "La Maison Boucher" a joué ses premières parties dimanche, le 5 octobre après avoir été organisée cette semaine-là. Deuxièmement, ce que vous appelez des faux-juyants, je vais vous le dire: "Le National" vient présentement de terminer deux séries pour lesquelles l'enjeu était deux coupes. Ne croyez pas, M. Boucher, que nous allons manquer à la parole donnée et interrompre ces séries pour jouer avec les restes mortels de feu le club Loyola. Est-ce cela que vous appelez des faux-juyants quand un club est engagé? Voyons soyez sérieux et ne parlez pas de peur car le public a été à même de juger de la valeur du "National" par son record de 46 parties à date. Un club de baseball a qui la peur fait refuser des défis ne peut jouer 46 parties dans l'espace de quatre mois. Soyez assurés que le club "National" ne craint pas du tout "La Maison Boucher" et qu'aussitôt que nous serons libres, il nous fera plaisir de vous rencontrer sur notre terrain ou ailleurs, car il ne faut pas parler du votre, n'en ayant pas. Vous pourriez aussi vous servir tout à votre choix de notre grément afin que vous puissiez mettre un enjeu à la partie comme vous le faites si fantaisieusement.

Je termine en vous avisant que c'est la première et dernière fois que je vous réponds par la voie des journaux car je n'abuserai pas de l'amabilité des journalistes sportifs pour faire votre annonce ce qui je crois est plutôt votre but en agissant ainsi que vous l'avez fait. Pour finir je vous le répète, que ce soit une défaite ou une victoire contre "La Maison Boucher" pour le "National", nous quand nous serons libres et j'espère que vous serez assez sportif pour ne pas profiter de ce que nous sommes engagés pour essayer de faire croire au public que le "National" craint un club formé à la fin de la saison. Si vous avez d'autres renseignements à demander vous pourriez vous adresser à M. Gérard Angers, secrétaire du club de baseball "National" de Québec, qui se souciera.

Votre tout dévoué, G. ANGERS (Comm.)

Paris, 7. — Panama Al Brown a défait Gene Huat en 15 rondes.

Hamilton, 7. — Syracuse remplacera Hamilton dans la ligue Internationale de Hockey.

Paris, 7. — Jules la Doumeque a brisé le record mondiale en parcourant 1,500 mètres en 3:49 1-5.

Gloucester, Mass., 7. — Le "Blue-glove" est arrivé à Gloucester dimanche soir.

Duluth, Minn. — Sept clubs, Buffalo, Chicago, Minneapolis, Tulsa, St-Louis, Kansas City et Duluth, formeront la ligue Américaine de hockey cette année.

LA VICTOIRE DES CARABINS DE LAVAL

Voici les scores des parties jouées entre les carabins de Québec et de Montréal samedi après-midi : Georges Pelletier défait M. Bumbay, 6-2, 6-2. L. Godbout défait M. Beaudry 6-4, 6-4. Antolo Pelletier défait M. Beaudry 6-0, 6-3. Georges Pelletier et Godbout défait Bumbay et Beaudry, 6-3, 6-4. Antonio et Emile Pelletier défait Desrosiers et Jarry, 6-0, 6-3. Comme on le voit, nos joueurs ont bien figuré contre les universitaires montrealais. Nous pensons qu'il serait intéressant d'avoir plus souvent de semblables matchs. Une galerie d'environ 600 enthousiastes du tennis a applaudi les joueurs. Le beau sexe y était spécialement bien représenté.

LES GROSSES QUILLES CHEZ LES EMPLOYES DE LA CITE

Un grand enthousiasme règne chez les membres de l'Association Sportive et Récréative des Employés Civiques Inc., depuis l'ouverture de la saison des grosses quilles. La deuxième partie sera jouée demain après-midi à 5 heures à la salle du Palais de St-Jean. Les équipes seront alignées dans l'ordre suivant : Chouinard vs Verge Dubé vs DesRivières Chapleau vs Matté Hamel vs Thibault.

ELZEAR RIOUX GAGNE LA DECISION EN 15 RONDES

Londres, 7. — (Câble de la Presse Canadienne). Elzéar Rioux, le poids-lourd canadien, a obtenu la décision sur Carl Humbeck, champion poids-lourds belge, à l'issue de huit parties de quinze rondes qui servent de finale à la soirée d'inauguration des séances d'automne du Premierland Boxing Club. La bataille a eu lieu samedi soir.

DEFI DES BRASSEURS

Le club de baseball de la Brasserie Champlain serait désireux de rencontrer le Napoléon dimanche. Pour informations: Alphonse Glode, 68 rue St-Joseph, tel. 2-2663 ou 2-3641.

UN BEAU DOUBLE AU PROGRAMME CET APRES-MIDI AU CLUB QUEBEC

Cet après-midi, à 2 heures, sur l'un des courts du Québec Lawn Tennis Club, les fervents du tennis auront l'avantage d'assister à l'un des plus beaux matchs de l'année quand quatre des meilleurs joueurs locaux viendront aux prises dans un double qui ne manquera pas d'intérêt.

Deux joueurs du Jacques-Cartier, Alphonse Gingras, et Georges Pelletier, ainsi que deux représentants du Québec, Antonio Pelletier et Alfred Matte, se mesureront sur le court, mais ce seront deux équipes composées de joueur de chaque club. En un mot, Antonio Pelletier jouera avec Georges Pelletier, tandis qu'Alphonse Gingras se tiendra du côté opposé du filet avec son partenaire en doubles, Alfred Matte.

Le match sera de 3 dans 5 et fournira sans aucun doute des sensations aux spectateurs!

LE MEETING DE FIN DE SAISON DES LIGUES DE BASEBALL A L'HOTEL ST ROCH SAMEDI

Les joueurs et amateurs de baseball de la cité et du district sont priés de se rappeler que le "meeting-banquet - concert - boucané" des ligues et associations de baseball aura lieu samedi soir, à 10 heures, à l'hôtel St-Roch. On procédera à la distribution des coupes, prix et médailles gagnés par les clubs et les joueurs. Ce meeting sera sous le patronage du Québec Sporting Goods, et marquera la clôture officielle du baseball à Québec. On pourra se procurer des cartes au Québec Sporting Goods, rue Jean; Eugène Samson, vice-président de la ligue Québec; dans au poste des pompiers (No 3), Dorchester, ou en s'adressant à Lionel LeBel, à L'Evenement.

LES MAROONS ONT COMMENCE HIER LEUR ENTRAINEMENT AU FORUM, A MONTREAL

Montréal, 7. — Vingt-et-un joueurs sont rapportés hier après-midi au Forum quand les Montreal Maroons ont officiellement inauguré leur saison 1930-31. Les exercices préliminaires d'entraînement physique se sont déroulés sur le plancher du Forum, en présence du capitaine Dunc Munro et du président James Strachan. Quatre joueurs seulement man-

LE JEUNE CANADIEN

Nous avons dit hier que le Jeune Canadien avait triomphé par un score de 11 à 10 du Québec Crown, dimanche après-midi, au terrain du Canadien. Voici quel était l'alignement des deux équipes : Québec Crown : J. Beauré, receveur; A. Tremblay, champ - gauche; Alfred Bernard, 2ème but; Oscar Bernard, lanceur; J. Labbé, champ - centre; C. Belleau, 3ème but; W. Tremblay, 1er but; Art. Michel, champ - droit; R. Pré, court - arrêt. Jeune Canadien : E. Beauré, Drouin, A. Bernard, A. Carpey, G. Bernard, F. Blais, A. Blais, Verret, A. Paquet. On nous annonce (non officiellement) que la distribution des coupes aura lieu aujourd'hui au club de la rue St-Jean, à 3 heures.

UNE AGREABLE SOIREE DE FAMILLE TERMINE LA SAISON DES ANNEAUX

La saison de la ligue locale d'anneaux s'est terminée officiellement hier soir à la salle St-Pierre, par une

AU VICTORIA AVEC BYRD AU POLE SUD

Une des aventures les plus significatives de temps modernes est l'expédition de l'amiral Byrd aux régions du pôle sud. Depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours, aucune expédition n'a été conduite avec plus de soin dans la préparation et de succès au point de vue des résultats obtenus.

Dans le vaste équipement que Byrd emporta avec lui pour son voyage de deux ans, se trouvait un outillage complet de cinématographie, et des opérateurs experts faisaient partie de son équipage. Le résultat fut toute une série de films étonnants tournés sur une terre où, jusqu'à ces derniers temps, personne n'avait mis le pied.

Les Québécois seront particulièrement heureux d'apprendre que ce grand film sera présenté au cinéma Victoria à partir de demain. "With Byrd at the South Pole" (Avec Byrd au Pôle Sud) est littéralement un record permanent de ce fameux voyage. Il nous le montre, d'un incident à l'autre, depuis le temps où le volier "City of New York" est parti de la métropole américaine jusqu'au moment où l'expédition a dit adieu aux régions glacées de l'antarctique.

Une des scènes les plus intéressantes nous montre le Pôle Sud, "le fond de l'univers", comme on l'appelle, photographié du haut d'un avion.

Le film déroule la vie de l'expédition dans la Petite Amérique et les expéditions qui sont allées au grand plateau polaire. Certains épisodes nous montrent la vie animale dans ces régions : les pingouins qui ont l'air de caricatures d'hommes, les baleines géantes et les phoques. Par-dessus tout, c'est la vie routinière de l'équipage sous des conditions de vie très dures, les tours que se jouent les explorateurs, leurs façons de se divertir et l'élément romanesque de ce voyage scientifique.

MESSIEURS
Protégez-VOUS
PILULES MORO
Toujours les Pour les HOMMES

MAUX DE REINS MAUX DE TETE PUISEMENT MAUVAISE DIGESTION RHUMATISME MANQUE D'APPETIT

Traitement: de 2 1/2 A 5 CENTS par jour... suivant l'âge
Rien de meilleur marché... rien de plus efficace...

GEORGES CARPENTIER et Sally O'Neil dans "Hold Everything", au même programme que "Return of Dr Fu Manchu" au Cartier, à partir de demain.

Jamais immeuble ne fut si haut!

Dominant fièrement les rues affairées et bruyantes du quartier des affaires de New York, l'immeuble Chrysler s'élève à environ 860 pieds, battant ainsi le record de l'immeuble Woolworth qui fut, pendant seize ans, le plus haut édifice du monde.

Jamais si bon whisky n'a été vendu à \$3.00

Aujourd'hui, "Robbie Burns" se distingue par une supériorité inconnue jusqu'ici dans cette sphère.

Un mélange savant et parfait des meilleurs whiskies de malt écossais — au prix extraordinairement modique de \$3.00 les 26 onces — voilà le "Robbie Burns."

Jamais un tel whisky n'a été offert, à ce prix, aux Canadiens.

Le flacon de 26 onces

Robbie Burns

VIEUX WHISKY FAMEUX
L'Ecosse n'offre rien de mieux

Les Athletics ont pris leur revanche contre les Cardinals

Les champions de la ligue Américaine ont blanchi leurs adversaires à leur tour, hier, à St-Louis. — Ils ont compté 2 à 0 quand Foxx a frappé un coup de circuit avec Cochrane sur les buts dans la 9e manche. — Un homme était hors jeu.

COMBIEN D'EQUIPES AU CIRCUIT DU JOURNAL?

Le président Savard n'a pas formé sa ligue de quilles hier soir. Après quelques minutes de discussion, il a ajourné l'assemblée à ce soir, à la demande de Bruno Lafleur. Ce jeune général a assumé la tâche d'organiser une équipe à la rédaction. Le général Hardy, capitaine de la fameuse équipe de l'an dernier, a pris sa retraite. Lafleur prétend qu'il est capable d'aligner un club solide. Tout le monde lui souhaite bonne chance!

LA 6e JOUTE DEMAIN

St-Louis, (Par Alan Gould). — Un terrible "home-run" de Jimmy Foxx avec Mickey Cochrane sur les buts a décidé, hier après-midi, à la 9e manche, de la 5e partie de la série mondiale entre les Athletics et les Cardinals. Foxx a expédié la balle en haut des "bleachers" du champ-gauche. Comme résultat, les champions de la ligue Américaine mènent actuellement avec 3 parties sur cinq. La 6e joute sera disputée mercredi après-midi, à Philadelphie, au même endroit où sera jouée la 7e si elle est nécessaire pour décider du championnat mondial de 1930.

LES PILOTES RIVAUX



"Gaby" Street et le vétéran Connie Mack échangeant une poignée de mains avant de commencer l'une des dernières batailles pour les honneurs du baseball.

LES DETAILS DE LA 5e JOUTE DE LA SERIE DE CHAMPIONNAT MONDIAL

Première manche
Philadelphie. — Bishop: Ball 1 (extérieur), ball 2 (intérieur), strike 1 (appelée), ball 3 (extérieur), strike 2 (appelée), strike 3 (appelée). Dykes: Ball 1 (haute), strike 1 (appelée), strike 2 (moulinet), foul (arrière). "Roller" à Gelbert-Bottomley. Cochrane: Ball 1 (extérieur). Simple au centre. Simmons: Ball 1 (haute), ball 2 (extérieur). Grimes lance au premier: Strike 1 (moulinet), ball 3 (extérieur). Wilson lance au premier. Cochrane retourne. Strike 2 (moulinet). "Fly" à Gelbert au court-arrêté. Un homme sur les buts. 0-1-0.
St-Louis. — Douthit: Ball 1 (haute), ball 2 (intérieur), strike 1 (appelée). "Bunt" à Foxx sans aide. Adams: Simple au centre sur première frappe. "Fly" à Boley à gauche (moulinet), ball 1 (extérieur), foul strike 2 (estrade), ball 2 (extérieur). Balle à Bottomley. Un homme sur les buts. — 0-1-0.

CES DEUX LIQUEURS FAVORITES
Limonades Vichy.
Dry Ginger Ales FORTIER
Maison fondée depuis un demi-siècle.
Elz. Fortier, Ltée
123 rue St-Dominique
Commandes toujours à la caisse

EN MARGE DE LA 5e PARTIE A ST-LOUIS

Les Athletics ont défait les Cardinals par 2 à 0 hier. La série est maintenant de 3 à 2 en faveur du Philadelphie. Un "home run" de Foxx a décidé de la joute. Cochrane, qui avait pris une passe, était sur les buts. La victoire a été créditée à Grove, qui remplaçait Earnshaw. Grimes a subi une 2e défaite dans la série. Earnshaw a tenu les Cardinals à deux buts en sept manches.

MADemoiselle MARGUERITE DELAGE ET ANTONIO PELLETIER CHAMPIONS

Mlle Marguerite Delage et Antonio Pelletier ont gagné le championnat 1930 double mixte du club Québec en gagnant par 7-5, 2-6, 6-3 contre Mlle Françoise DeVarennes et le notaire Alfred Matte. Le match a été très contesté. Les dames, Mlle Delage surtout ont bien joué. Pelletier et Matte ont obtenu de nombreux applaudissements de la foule par leurs coups extraordinaires. Pelletier et Matte ont obtenu les points suivants: Mlle DeVarennes, Alf. Matte et Ant. Pelletier ont chacun gagné leur service trois fois et l'ont perdu quatre fois tandis que Mlle Delage le gagna 5 fois et le perdit 3 fois.

Deux minutes avec nos sportifs
Alphonse Lachance, un ancien président de l'Union canadienne, anticipe une bonne saison chez les raquettes. — Cependant, il faudra de l'entraînement et du travail. — Nous devons encourager tous les sports. — L'avis d'un "ancien".

Quant nous parlons de l'organisation de la prochaine convention de l'Union canadienne des raquettes et de l'élection des officiers des différents clubs locaux, nous ne pouvons oublier les anciens, ceux qui travaillaient naguère pour rendre aussi populaire que possible l'ancien sport canadien de la raquette. Nous ne pouvons oublier Alphonse Lachance, un ancien président de l'Union canadienne des raquettes. Sauf erreur, notre ami Lachance présidait aux destinées du sport canadien en 1919-20 au club Montclair et à l'Union en 1920-21. Durant son terme d'office, la convention eut lieu à Montréal. Québec avait eu celle de l'année précédente. Les clubs de Montréal avaient fait le voyage de Québec à condition que ceux de la vieille capitale entrassent dans le giron international.

Table with 5 columns: Club Name, AB, R, H, O, A, E. Rows include Cochrane, Simmons, Foxx, Miller, Haas, Boley, Earnshaw, Groves, etc.

ST-LOUIS
Douthit, cf. 4 0 0 2 0 0
Adams, 3b. 4 0 1 0 1 0
Frisch, 2b. 4 0 1 3 3 1
Bottomley, lb. 4 0 0 9 1 0
Hafey, rf. 3 0 1 1 1 0
Wattkins, cf. 3 0 0 1 1 0
Wilson, c. 4 0 1 9 0 0
Gelbert, ss. 2 0 0 2 8 0
Grimes, p. 2 0 0 0 0 0
Z. Blades, 0 0 0 0 0 0
30 0 3 27 13 1
x-frappe pour Earnshaw dans la 9e.

SOMMAIRE — Points frappés: Foxx, 2. Deux-but: Wilson. Circuit: Foxx. Sacrifice: Grimes. Double: Earnshaw. Laissez sur les buts: St-Louis, 8; Philadelphie, 5. Buts sur balles: Grimes, 3 (Dykes, Moore, Cochrane); Earnshaw 3 (Gelbert, 2; Hafey); Groves 1 (Blades). Retirés au bâton: Grimes, 7 (Bishop, 2; Boley, Cochrane, Earnshaw, Foxx, Miller); Earnshaw, 5 (Wattkins, Bottomley, 2; Adams, Hafey). Groves, 2 (Bottomley, 2; Earnshaw, 2 en coupe). Arbres: Moriarty, Riegler, Gelsel et Reardon. Temps: 1 heure 53.

J.-A. LEPIRE EST ELU A LA PRESIDENCE DU HURON

Un autre club de raquettes a procédé hier soir à l'élection de ses officiers pour la saison 1930-31. C'est le Huron, qui a tenu son assemblée annuelle à l'Hôtel de Ville. Me Roméo Gingras agissait comme président d'élection et M. Albert Paquet, comme secrétaire. Les officiers suivants ont été élus: MM. J.-A. Lepire, président; R. Campagna, premier vice-président; Roger Boisseau, second vice-président; Joseph-Albert Lachance, secrétaire; Albert Paquet, trésorier; D. Careau, capitaine; Rodolphe Saucier, lieutenant; T. Renaud, porte-drapeau; L. Bonenfant, C. Bayeur et R. Gingras, conseillers; E.-A. Charland, U. Jean, C.-F. Painchaud, E. Moisan, J. Joicoeur, G. Boulanger et O. Rancourt, conseillers. R. Gingras et U. Jean, auditeurs; J.-A. Lachance, directeur sportif; J.-A. Lepire, E.-A. Charland et C.-F. Painchaud, délégués à l'Union locale; E.-A. Charland et U. Jean, délégués à l'Union canadienne. Un vote de remerciements a été adopté à l'adresse du président, Me Gingras et à l'adresse des autorités municipales.

SUR LE LOSANGE CLASSIQUE



Les parties de la série mondiale donnent toujours lieu à quelques exploits remarquables. On voit sur cette photographie un joueur (Simmons) se glissant, avec succès, au marbre.

CEREMONIE DE CLOTURE AU LADIES GOLF CLUB

La clôture officielle de la saison du Québec Ladies Golf Club aura lieu cet après-midi, vers 1 heure. Il y aura "lunch", puis distribution des prix. Un concours "approaching and putting" sera disputé auparavant. Il commencera vers 11 heures. Il est entendu qu'on pourra encore jouer au golf après cette cérémonie. "Que faudrait-il faire pour rendre le billard plus populaire à Québec?" — "C'est une affaire magnifique. Le projet mérite tout encouragement possible. Mais, de grâce, qu'on n'oublie pas notre beau sport de yachts à voile. Depuis deux ans, nous avons constaté qu'il y a eu beaucoup d'améliorations. Les officiers du lac Beauport de l'île d'Orléans, du lac Saint-Joseph et du lac Sergent font un projet de former un travail qui mérite d'être souligné".

Y songez-vous? Vous pouvez acheter le OLD MULL pour

\$3.00

Bouteille de 26 onces

bouteille de 40 onces \$4.50

OLD MULL FINE MELLOW WHISKY

La Meilleure valeur de Whisky que l'on puisse obtenir.

VOLEZ AU POLE NORD AVEC BYRD



An Victoria, mercredi, avec Jack Oakie dans "The Sap Know Syracuse".

Telephonnez tout de suite à 2-7700 et dites: je voudrais publier une annonce classifiee

TARIF des Annonces Classifiees L'EVENEMENT TEL. 2-7700 UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion...

DEMANDES HOMMES DEMANDES

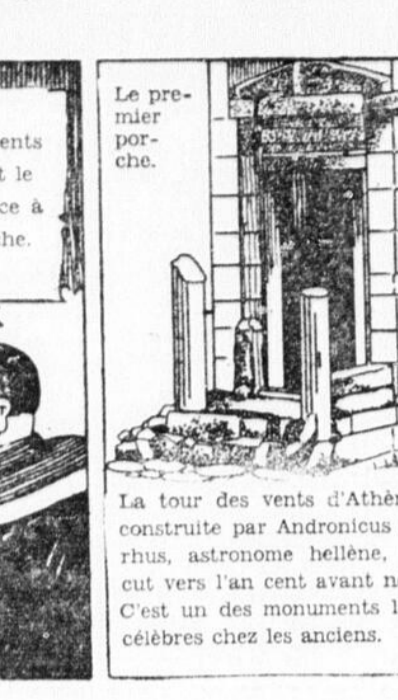
VOYAGEUR DEMANDE D'UNE BONNE APPARENCE, actif, sobre, honnête, trois-trois, capable de la sollicitation, trou vera position permanente avec salaire et commission, aide pour la recherche de clients...

"Le Petit Curieux"



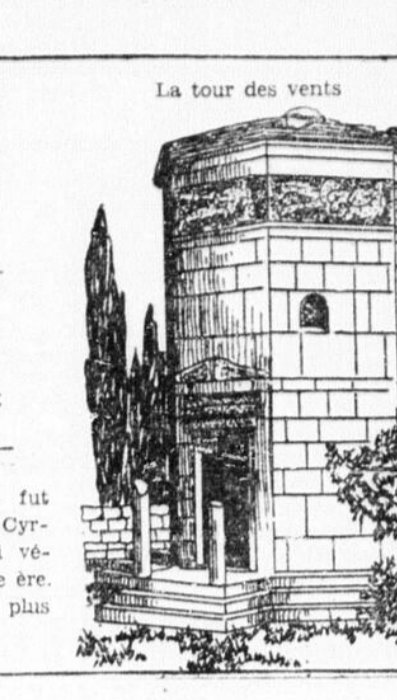
Le premier porche. La tour des vents à Athènes fut le premier édifice à avoir un porche.

LA TOUR DES VENTS



La tour des vents d'Athènes fut construite par Andronicus de Cyrène, astronome hellène, qui vécut vers l'an cent avant notre ère. C'est un des monuments les plus célèbres chez les anciens.

LA TOUR DES VENTS



Le premier porche. La tour des vents à Athènes fut le premier édifice à avoir un porche.

LA TOUR DES VENTS



Le premier porche. La tour des vents à Athènes fut le premier édifice à avoir un porche.

LA TOUR DES VENTS



Le premier porche. La tour des vents à Athènes fut le premier édifice à avoir un porche.

LA TOUR DES VENTS



Le premier porche. La tour des vents à Athènes fut le premier édifice à avoir un porche.

PERDU

PAQUET contenant bas, lingerie, fruits, et autres a été perdu dans la rue par un passant...

DEMANDES

ANGAIS, français, sténographe, comptabilité, vous commerciaux, brevet, classique, préparation pour brevets...

A LOUER

CHAMBRES A LOUER THE OLD CITY, Belles chambres meublées, bien chauffées, avec ou sans cuisinette...

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER RUE STE-FAMILLE, No 30, deux étages à louer, bien éclairés, chauffés, usage du bain et téléphone...

DIVERS

NETTOYAGE P.FERLAND TEINTURIER, NETTOYEUR de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de malles...

A VENDRE

AUTOMOBILES A VENDRE CAMION A VENDRE - A vendre un camion (truck) "Bentley" d'une capacité de trois tonnes...

A VENDRE

FOURRURES QUALITE DE FOURRURE FOURRURES - Bas prix, satisfaction, garantie soit pour manteau tout fait ou sur mesure...

IMMEUBLES

PROPRIETES A VENDRE A ST-ROCH, maison à vendre, 2 logements de 3 et 10 pièces, et dépendances...

IMMEUBLES

BOIS-JOLI, coin chemin St-Louis et Côte de l'Église, Sillery, contenant 20,550 pieds...

DEMANDES

ANGAIS, français, sténographe, comptabilité, vous commerciaux, brevet, classique, préparation pour brevets...

A LOUER

CHAMBRES A LOUER A LOUER, bonnes chambres, bien éclairées, avec pension, ainsi qu'un logement indépendant...

A LOUER

LOGEMENT A LOUER, No 51, rue St-Bernard, 6 appartements plus chambre de bain, piano et mobilier...

A LOUER

LOGEMENT A LOUER, No 1, rue St-Martin, 2 appartements, bien éclairés, avec cuisine, bain, et téléphone...

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE JACHETE A DOMICILE tout meuble et lingerie Tricotée "Auber", baignoire électrique, bureau, etc...

A VENDRE

BOIS ET CHARBONS A VENDRE - Offrons encore, pour quelque temps, croûtes de bois de chauffage...

A VENDRE

BOIS A BOIS ECONOMIQUE COUR A BOIS ECONOMIQUE BOIS de chauffage de toutes sortes, bois franc, bois mou, bois de bouleau...

A VENDRE

RAOUL BEDARD 37, RUE DE LA COURONNE TEL. 2-1010, RE. 2002

DEMANDES

ANGAIS, français, sténographe, comptabilité, vous commerciaux, brevet, classique, préparation pour brevets...

DANS LEVIS

Ouverture de l'école des Arts et Métiers

L'inscription des élèves qui désirent suivre les cours de cette école a eu lieu hier soir à l'hôtel de ville de Lévis. — On enseignera le dessin, l'architecture et la mécanique. — Mort subite de madame Joseph Verreault. — Une équipe de "souque à la corde" chez la police.

CRUEL ACCIDENT

Hier soir, à l'hôtel de ville de Lévis, se sont inscrites plusieurs élèves des deux sexes qui désirent suivre les cours, à la fois si intéressants et si utiles de l'école des Arts et Métiers. Les cours de dessin à main levée seront donnés par M. le professeur Valère Bouchard, et M. Galixte Couture enseignera la mécanique et l'architecture. Le dessin sera enseigné le mardi et vendredi de chaque semaine et les cours d'architecture et de mécanique seront donnés le lundi et le mercredi.

NAISSANCE

M. Charles Lemieux de Lévis et madame Lemieux (née Laura Bourget) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, dimanche le 5 octobre, baptisée le même jour sous les prénoms de Marie-Gérardine, Louise, Françoise.

SPORT

Le club de baseball de l'association sportive de l'Événement jouera dimanche prochain contre l'équipe du Collège Notre-Dame. La partie sera jouée dans la cour du Collège à trois heures, immédiatement après les vêpres. L'Événement alignera son équipe régulière.

LES SIGNALEURS

Tous les signaleurs ayant participé à l'entraînement du Régiment de Lévis au cours de l'été dernier, vont bientôt se rendre au Manège Militaire de Lévis, mardi soir, à 8 heures, pour une question importante.

L.-A. METHOT.

2e lieutenant, Rég. de Lévis.

PIANCALLES

M. Jean-Marie Blanchet, de Lévis, et madame Blanchet, de Lévis, annoncent les fiançailles de leur fille, Beatrix, avec M. Paul Belleau, fils de madame veuve Eusèbe Belleau, de Québec.

LA FORCE CONSTABULAIRE EN LICE

On nous apprend hier soir que selon la permission de M. l'échevin Adélaïde Couture, président du département de la police et du feu, le corps de police de Lévis, sous la direction du chef P.-A. Guay s'est formé une équipe qui figurera parmi les autres équipes qui se débattent pour le concours de "souque à la corde".

L'enthousiasme est à son comble, paraît-il, entre les différents maîtres de la rive-sud qui se disputent la victoire de ce sport, dimanche prochain. Ces équipes sont formées de six hommes dont le poids total ne doit pas dépasser 1200 livres.

PEU DE CHEMINEE

Les pompiers de Lévis sous les ordres du chef P.-A. Guay ont été appelés hier matin pour un commencement d'incendie qui venait de se déclarer chez M. Alfred Lamontagne, rue St-Georges, à Lévis. Il ne s'agissait heureusement que d'un feu de cheminée.

STE-HENEDINE

Mariages. — Le 22 septembre, M. J.-L. Garneau, de Québec, conduisait à l'autel Mlle Antoinette Mercier, fille de M. Louis Mercier, M. Pierre Garneau, de Québec, servait de témoin à son frère, et M. Louis Mercier servait le témoin à sa fille.

Le 24 septembre, M. Wilfrid Marceau, fils de feu Louis Marceau, conduisait à l'autel Mlle A. Dumont, fille de M. Félix Dumont, M. Dumont servait de témoin à sa fille et M. O. Marceau à son frère. A ces deux cérémonies, il y eut un joli programme de chant exécuté par quelques dames et jeunes filles du village.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux. Baptême. — M. et Mme Jos. Nadeau font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée, le 1er octobre, sous les prénoms de Marie-Pauline, Françoise, Madeleine, Fiacrain et marraine, M. B. et Mlle Marie-Pauline Nadeau, frère et sœur de l'enfant.

Va-et-venit. — M. et Mme Portant Gagné, de Ste-Germaine, M. et Mme Art. Mousset, M. et Mme Patrick Gosselin, M. et Mme J.-E. Méthivier, de Standon, M. Jules Tanguay, de Rimford, Me, M. et Mme N. Méthivier, de Warren, R. L. étaient en visite chez M. J.-E. Méthivier, dernièrement.

Mutation de propriétés. — M. Chs. Pomerleau a vendu sa propriété à M. Donat Perreault, de Ste-Clair.

M. Chs. Pomerleau a acheté la maison de Mme Vve A. Tanguay.

AVIS

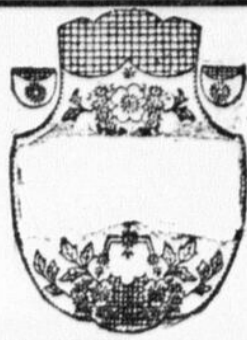
Je désirerais communiquer avec Mme Marie-Louise Paradis, demeurant dans le quartier Saint-Sauveur, à Québec, fille de feu Armand Paradis, décédé à Salem, Mass., E.-U. Toute communication devra être adressée à Mme REGINA BOIS, Tourville, Co. L'Islet, P. Q.

HEURES D'AFFAIRES : 9 Heures A.M. à 5.30 Heures P.M.

CHEZ PAQUET

OUVERTS Jusqu'à 10 Heures LE SAMEDI

VOYEZ NOS NOUVEAUX PATRONS ETAMPES



VOYEZ COMME NOS PRIX SONT BAS

Nous VOUS INVITONS à VISITER notre EXPOSITION de BRODERIE AU SOUS-SOL

COMMENCANT AUJOURD'HUI, LE 7 OCTOBRE POUR UNE DUREE DE 4 JOURS Aujourd'hui, Demain, Jeudi et Vendredi

Quelques unes des valeurs intéressantes que vous verrez à l'étalage ACHETEZ UNE BONNE PROVISION AFIN D'OCCUPER VOS LOISIRS UTILEMENT DURANT LES LONGUES SOIREES D'HIVER

Table listing various items for sale such as chemises, serviettes, and draps with their respective prices.

Kyanize

Visitez la démonstration des Peintures, Emaux et Vernis

Kyanize

Qui se tient actuellement au SOUS-SOL DEUX EXPERTS DELEGUES PAR LA FABRIQUE VOUS FOURNIRONT AVEC PLAISIR TOUTS RENSEIGNEMENTS QUE VOUS POURREZ DESIRER.



SPECIAUX DU SOUS-SOL

Table listing various products like 'CIRE CERA', 'CIRE CHAN', and 'CIRE OLD ENGLISH' with their prices.



Ne manquez pas de venir consulter Mme Mc-Lagan qui fait actuellement une démonstration du fameux corset 'Lady-Mac' dans notre rayon des corsets.

MERCREDI LE 8 OCTOBRE

Grande Vente de Coopération AU RAYON DES CHAUSSURES

- SOYEZ ICI A 9 HEURES PRECISES -

Notre RAYON DES CHAUSSURES n'a jamais laissé passer une occasion d'exprimer son appréciation pour l'encouragement que lui procure le Public de Québec, en faisant des VENTES A REDUCTION SENSATIONNELLES, toutes les fois que la chose lui a été possible.

Cet automne, afin de coopérer, en autant que nous sommes capables, à améliorer la situation causée par la rareté de l'argent, résultat du chômage, nous avons décidé de faire une VENTE GIGANTESQUE qui éclipsa, par son envergure et les valeurs données, toutes nos ventes précédentes, à \$1.00, lesquelles étaient pourtant très populaires.

Pour la raison donnée plus haut—RARETE DE L'ARGENT— notre vente, cette fois-ci, sera une vente à...

79¢

Par conséquent, Demain, nous mettrons en vente au-delà de

3000 Paires

de chaussures pour Dames, Hommes et enfants, et

2,000 Paires

De Couvre - Chaussures POUR DAMES

TOUTES DES VALEURS REGULIERES DE \$2.25 à \$5.00.

POUR

79c

Comme toute description que nous pourrions donner de ces marchandises, dans cette page, ne rendrait pas justice aux valeurs offertes, nous vous conseillons de venir dès ce soir voir nos MONTRES (vitrines) dans lesquelles nous avons mis à l'étalage une paire de chaque style.

ATTENTION

Comme faveur spéciale nous demanderons à ceux de nos clients qui ne sont pas intéressés dans ces sortes de ventes, de bien vouloir remettre à un autre jour leurs enveloppes à notre Rayon des Chaussures, car il nous serait pratiquement impossible de leur donner l'attention qu'ils méritent, le jour de cette vente, plus spécialement dans l'avant-midi.

Les marchandises seront échangeables le jour de l'achat seulement, et sur présentation du coupon d'achat.

Parce que de telles ventes attirent toujours des foules d'acheteurs, nous nous réservons le droit de limiter la quantité de paires vendues à chaque client.

Pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement

V. GARON Représentant de L'EVENEMENT 31 rue Bourassa

Dr Paul ROCHETTE Médecin-Chirurgien 575, Rue ST-JEAN. TEL: 6657

HOTEL ST-ROCH QUEBEC Quand vous magasinez à St-Roch, prenez notre lunch spécial à 75c

Téléphone: 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE. DIVISION DU DETAIL 137 & 173 RUE ST-JOSEPH.

Téléphone: 8131